



Sie sind im Sport an der Spitze

Drei Albachinger holen sich nationale und internationale Titel

Albaching (gg) - Geradezu meisterlich lief es bei den drei Albachingern Franzi Preuß, Celine Liebmann und Stefan Meixner. Sie konnten sich in ihren Disziplinen beweisen und überzeugten mit Spitzenleistungen.



Dreimal erster und einmal zweiter - eine beachtliche Leistung von Franzi Preuß (oben) im Sommerbiathlon. Celine Liebmann (links) erreichte als erstes Mädchen die Deutsche Meisterschaft in der 250 ccm Klasse im Speedway.

Fußballderby in Maitenbeth

Albaching unterliegt
in Spielen **Seite 7**

Doppelter Schlawiner

Neues Theater in
Albaching **Seite 13**

Suchbild von St. Christoph

30 Euro zu gewinnen
Seite 30



Bayerischer Meister im Einzel und Deutscher Meister mit der Mannschaft im Armbrustschießen. Stefan Meixner steht ganz oben auf dem Treppchen.

Voller Stolz blicken die Albachinger auf ihre Sportler. In diesem Sommer haben es wieder drei von ihnen an die Spitze geschafft. Celine Liebmann setzte sich auf Bundesebene gegen die männliche Konkurrenz durch und bewies, dass Motorsport nicht nur eine Männerdomäne ist. Nicht nur die Einzelleistungen brachten Franzi Preuß und Stefan Meixner nach oben. Auch im Team stehen die Sportler ganz vorne und sicherten sich den begehrten Titel in den nationalen Wettkämpfen. International hat sich das deutsche Team mit Stefan Meixner auf den dritten Platz „geschossen“. Lesen Sie die ausführlichen Berichte über Stefan Meixners Erfolg mit der Armbrust auf Seite neun, die wichtigsten Läufe von Franzi Preuß im Sommerbiathlon auf Seite elf und den Sprung von Celine Liebmann auf das Sieger-treppchen auf Seite acht.



Bild des Monats: Ein Schnappschuss eines Blitzes in Richtung Hart, wie er dieses Jahr des Öfteren zu sehen war.

Foto: Vital

DER NASENBÄR ERZÄHLT...



...von Tränen und Diskussionen

In letzter Zeit musste ich mich immer wieder mit den Angaben der FSK herumschlagen. FSK bedeutet ja freiwillige Selbstkontrolle der Filmwirtschaft und die FSK ist eine GmbH der Filmwirtschaft mit dem Ziel die Jugend zu schützen. So weit, so gut. Allerdings ist der Sprung zwischen FSK 6 und FSK 12 dann doch ein nicht unerheblicher und führt immer wieder zu langen Diskussionen und auch Tränen bei den Nachwuchs-Nasenbärinnen und Nachwuchs-Nasenbären. Wenn FSK 6 drauf steht, dann sollte man doch davon ausgehen, dass Kinder ab sechs Jahren gefahrlos diese Filme ansehen könnten. So das hehre Ziel der Filmwirtschaft und so die hohe Vorgabe für die ehrenamtlich (!) tätigen Prüfer bei der FSK.

Doch aus der Verantwortung entlässt diese Kennzeichnung, meiner bescheidenen Nasenbär-Meinung nach, die Erziehungsberechtigten nicht. Auch die Omas und Opas und Onkel und Tanten tragen hier Verantwortung, denn vor dem

Fernseher parken passiert zwar leider immer häufiger, es sollte aber wenigstens geprüft werden, vor was man den Nachwuchs da parkt.

Denn auch wenn das FSK Siegel vielleicht bescheinigt, das wäre in Ordnung, so muss doch immer das Entwicklungsstadium des Kindes und auch die aktuelle emotionale Lage miteinbezogen werden. Auch wenn das zu Tränen führt, manchmal hilft es halt nichts. Und Tränen am Nachmittag sind Alpträumen in der Nacht dann doch vorzuziehen.

Der alternative Vorschlag, doch lieber den Männern beim Fußball zuzuschauen, kann ich in diesem Monat nur halbherzig geben, denn bei so mancher Leistung auf dem Spielfeld frage ich mich, ob da nicht auch eine Einstufung bezüglich der abgelieferten Qualität der Akteure gegeben werden sollte, dann könnten zumindest Tränen der Wut und Enttäuschen durch alle Altersgruppen hinweg vermieden werden.

(gm)

Impressum:

Stand: 07/2016

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein“); gegründet am 25.11.1991

Vorstand: 1. Vorstand: Günther Müller - 2. Vorstand: Ulrich Vital - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführer: René Pfeifer - Beisitzer: Günter Haller, Wulf Heumann, Christian Rinner und Ralf Wagner

Redaktion (re): Günter Ganslmeier (gg), Franz Konrad (fk), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr), Ulrich Vital (uv) und Johannes Wimmer (jo)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Annemarie Binsteiner, Christian Fleidl (cf), Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wff), Rosi Fürst (für), Rita Ganslmeier, Boysi Gugg, Günter Haller (gh), Wulf Heumann (wh), Cilly Kromer (ck), Helmut Maier (hm), Stefan Meidert (mei), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Daniel Neumann (dn), Rita Neumann (neu), René Pfeifer (pf), Bärbel Pfitzmaier (bp), Andreas Purz (ap), August Seidinger jun. (as), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Anastasia Trenkler (at), Gitti Tröstl (gt) und Ralf Wagner (rw)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmaier (pb), Georg Barth, Axel Berkemann (ab), Marianne Brader, Doris Dietze (dd), Josef Ebersberger (je), Christian Freundl (fr), Regina Ganslmeier (reg), Brigitte Haider (hb), Melina Haller, Sylvia Liebmann (sl), Franz Manzinger (fxm), Anton Mayer jun., Franz Merkle (mer), Andreas Moser (mo), Günther Müller (Maitenbeth/mm), Vincent Neumann, Sieglinde Ober (so), Klaus Oberpichler (kl), Michael Posselt (pm), Anni Pscheidt, Lorenz Richterstetter (ri), Elisabeth Sanftl, Bernhard Schmid (bs), Michael Schubert (mis), Thomas Stark (th), Veronika Strasser (vs), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Tobias Wagner (tw), Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw) und Martin Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internetseite:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:

Gerty Trautbeck, Kreuzstraße 9, 83544 Albaching, Tel. 08076 / 88 68 98

Redaktionsbüro:

Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)
Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87

e-Mail:

nb-verein@albaching.de

Bankverbindung:

Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

IBAN/BIC:

DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENO DE F1RME

Auflage:

1.000 Exemplare

Druck:

Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) mittlerweile im 27. Jahrgang; siehe Nb-Terminkalender.

Verbreitungsgebiet:

Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion/Nb-Vorstandschafft.



„Filzenbus“: Zukunft ungewiss

Entscheidung fällt voraussichtlich Ende Oktober

Albaching (fk) - Seit 14. Dezember 2014, also seit fast zwei Jahren, fährt in den Gemeinden Albaching und Pfaffing der sogenannte „Filzenbus“.

Telefonisch (08039 / 909 99 94) kann der Bus mit zwei Stunden Vorlauf täglich zwischen 5 und 1 Uhr genutzt werden. Allein in der Gemeinde Albaching gibt es dafür 29 Haltestellen.

Hauptziel der Einrichtung „Filzenbus“ ist natürlich die bessere Anbindung an den seit Dezember 2014 stündlich verkehrenden Filzenexpress, aber auch ganz allgemein die Verbesserung der Mobilität im ländlichen Raum. Der Filzenbus wird derzeit über ein staatliches Förderprogramm finanziert, die Gemeinden Albaching und Pfaffing leisten

dazu keinen Beitrag. Da dieses Förderprogramm Ende 2016 ausläuft, steht nun die Frage nach der Zukunft des Filzenbusses auf der Tagesordnung. Wie eine Nachfrage der Redaktion bei der Gemeindeverwaltung ergab, hat der Bus derzeit rund 75 bis 100 Fahrten im Monat. Laut VG-Chef Lorenz Ostermaier sollte das Thema ursprünglich bei einer Sitzung am 26. September mit Vertretern des Landkreises und der Gemeinden Albaching und Pfaffing besprochen werden. Dieser Besprechungstermin wurde in der Zwischenzeit auf Mittwoch, 26. Oktober verschoben.

Erst danach werden sich wohl die Gemeinderäte in Pfaffing und Albaching mit dem Filzenbus beschäftigen.

ÖPNV-Verbindungen Albaching

(stark vereinfachte Auswahl, Rückfahrgelegenheiten nicht dargestellt)

Albaching – Wasserburg (Linie 9409: Dorfen-Haag-Wasserburg)

7.04 Uhr (an Schultagen / Halt KW)
8.20 Uhr (an Ferientagen / Halt SPK)
10.34 Uhr (Samstag / Halt KW)
14.57 Uhr (an Schultagen / Halt KW)

Albaching – Haag (Linie 9409: Dorfen-Haag-Wasserburg)

13.38 Uhr (an Schultagen / Halt KW)
15.47 Uhr (Mo-Do an Schultagen / Halt KW)
17.06 Uhr (Samstag / Halt KW)
17.27 Uhr (an Schultagen / Halt KW)

Albaching – Haag - Gars (Linie 855 / Perseus)

7.06 Uhr (Mo – Sa / außer August / Halt SPK)
14.30 Uhr (Mo – Sa / außer August / Halt SPK)

Albaching – Forsting - Steinhöring (Linie 855 / Perseus)

13.45 Uhr (Mo – Sa / außer August / Halt SPK)
16.08 Uhr (Di/Do an Schultagen / Halt SPK)
16.53 Uhr (Mo/Mi/Fr an Schultagen / Halt SPK)
17.40 Uhr (Di/Do an Schultagen / Halt SPK)

Albaching zu allen Zielen in der VG Pfaffing-Albaching (Filzenbus)

täglich von 7 bis 19 Uhr (29 Haltest. in Gde. Albaching)
Tel. Anm. (08039 / 90 99 994) mind. 2 Std. vor Fahrtantritt

Albaching – Wasserburg (Nachtexpresslinie 9420)

19.05 Uhr (jeden Fr und Sa / außer August / Halt KW)
21.05 Uhr (jeden Sa / außer August / Halt KW)

Abkürzungen:

Halt KW = Haltestelle Kreuzwirt; Halt SPK = Haltestelle Sparkasse

Allgemeine Hinweise: Die Zeiten beziehen sich jeweils auf die genannte Haltestelle und die derzeit gültigen Fahrpläne. An Feiertagen fährt in der Regel kein Bus. Weitere Haltestellen, deren Zeiten und sonstige Informationen gibt es unter www.rvo-bus.de.

Ratgeber für ältere Menschen

Informationsbroschüre wurde verteilt

Albaching - In den letzten Wochen ist die Info „Bei uns in Oibich“ an alle Haushalte der Gemeinde Albaching durch Mitglieder des Arbeitskreises „Senioren/Senioren“ verteilt worden. Wesentlicher Grund für die Erstellung dieser Broschüre war, den Albachinger Bürgerinnen und Bürger etwas für das tägliche Leben in die Hand zu geben, um schnell an wichtige Informationen zu kommen.

Sollte jemand tatsächlich diese Info nicht in seinem Briefkasten vorgefunden haben, so kann man sich diese auch bei der Gemeindeverwaltung, aber auch bei den Albachinger Geschäften und Geldinstituten besorgen, wo sie ausgelegt ist.

Auch ist die Info in der Zwischenzeit in das Internetportal der Gemeinde (www.albaching.de) gestellt worden. Nicht zuletzt gilt mein Dank noch allen Helfern des Arbeitskreises, die bei der Erstellung der Broschüre mitge-



wirkt haben, ebenso der MNC-Tec GmbH (Layout). Bedanken möchte ich mich auch bei der örtlichen Raiffeisenbank, die die Herausgabe großzügig finanziell unterstützt hat.

Helmut Maier,
AK-Vorsitzender
Seniorinnen/Senioren

Buchausstellung in der Pfarrbücherei Albaching

mit Kaffee
und Kuchen
(im Sitzungssaal der
Gemeinde)



**Sonntag, 06.11.2016
von 13 Uhr bis 16.30 Uhr**



Ausstellung der neuesten
Romane und Kinderbücher,
CD's und DVD's

Auf Euer Kommen freut sich das Büchereiteam

Sonnenschutztechnik

Robert Guder

Markisen • Jalousien
Rollläden • Insektenschutz
Terrassendächer



83544 Albaching • Wasserburgerstraße 7
r-guder.de • 08076-88 98 555 • 0176-20 69 21 65



professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616

www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

**Genießen Sie
unsere italienischen
Spezialitäten
in rustikaler und
gemütlicher Umgebung**

**Sommerzeit
ab 2. Juni**

Öffnungszeiten
Mi bis So 11 - 14
und 17 - 23 Uhr
Di ab 17 Uhr

Kreuzwirt Pizzeria ROMA

• auch zum Mitnehmen •

Gut Forsting
 PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

Familie Di Lena
Inh. Jeanette Di Lena
Kreuzstr 3 • 83544 Albaching
Telefon: 0 80 76 - 88 919 37

OSTERMAIER Meisterbetrieb
— bad • heizung • solar —

Klaus Ostermaier

- Regenerative Energien
- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Pellets-Heizungen
- Kaminsanierung in Edelstahl
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirlpools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation
- Regenwassernutzung
- Zentral-Staubsauger-Anlagen

Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20
Mobil 0160 / 98 90 61 90
E-Mail kostermaier@web.de

Vom Erzeuger - zum Verbraucher

Geflügel Eier Honig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Alpbaching

Telefon: 08076
8282 oder 228

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernahme:

Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

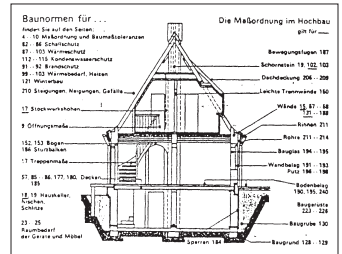
Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching

Tel. 08076/1452



**SPAREN SIE BIS ZU € 5.890,-¹
DER NISSAN QASHQAI UND PULSAR.**



NISSAN QASHQAI VISIA

1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS)
Tageszulassung: EZ 08/16, 150 km

Klimaanlage, Start-/Stoppsystem
Lenkradfernbedienung
Freisprecheinrichtung uvm.

PREISVORTEIL¹:

€ 4.000,-

AKTIONSPREIS:
€ 16.880,-

NISSAN PULSAR N-CONNECTA

1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS)
Tageszulassung: EZ 08/16, 150 km

NissanConnect Navigationssystem
Autonomer Notbrems-Assistent
Sitzheizung, Klimaautomatik uvm.

PREISVORTEIL¹:

€ 5.890,-

AKTIONSPREIS:
€ 18.390,-

Gesamtverbrauch l/100 km: kombiniert 5,6-5,0; CO₂-Emissionen: kombiniert 129,0-117,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm) Effizienzklasse B. Abb. zeigen Sonderausstattungen. *Preisvorteil gegenüber unserem Normalpreis für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug abhängig vom Modell; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Stand: 07/09/2016; Gültig bis Widerruf und solange der Vorrat reicht.

Huber
Das ist mein... Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH

Eiselfinger Straße 4 • 83512 Wasserburg • Tel.: 08071/91 97 0 • www.zum-huber.de

50
JAHRE
— ★ —
AUTOHAUS
HUBER



Bauanträge

Die Bauvoranfrage von **Claudia Lux** in Furth ein Wohngebäude mit Garage zu errichten, wurde vom Gemeinderat positiv bewertet. Trotzdem gab es Bedenken, ob das Landratsamt die Baugenehmigung erteilen wird. Da im Anwesen bereits mehrere Wohneinheiten in die bestehenden landwirtschaftlichen Gebäude genehmigt wurden und noch nutzbare Flächen vorhanden sind, wird die Genehmigung durch die Bauaufsichtsbehörde eher unwahrscheinlich. Alternativ müsste ein kostspieliges Bauleitplanungsverfahren angestrebt werden.

Meldungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat entschied sich für den Abschluss einer **Fundtierversicherung** mit der Interessengemeinschaft Mensch und Tier e. V. (Tierheim Ostermünchen) mit einer Einwohnerpauschale in Höhe von 20 Cent mit der Option den überschreitenden Jahresbetrag bis auf eine Einwohnerpauschale von maximal 50 Cent zu erstatten.

Für den Nachtexpress, der von der Gemeinde Albaching finanziell unterstützt wird, gab es die Nutzungszahlen für das vergangene Jahr. So wurde der Bus von 231 aus Albaching Personen genutzt.

Maibaum braucht ein neues Fundament

Gemeinde übernimmt die Kosten - Maibaumfreunde beteiligen sich

Albaching - Ein neues Fundament für den Maibaum ist notwendig. Der Gemeinderat befürwortet den acht- bis zehntausend Euro teuren Bau in der Dorfmitte.

Im März 2015 verursachte ein starker Sturm viele Schäden in Albaching. Auch der Maibaum war von der Naturgewalt betroffen. Durch den starken Winddruck wurde nicht nur der Baum beschädigt, sondern auch das bisherige Fundament mit den Eisenträger stark verbogen.

Da im kommenden Jahr wieder turnusgemäß ein neuer Maibaum aufgestellt werden soll, wurde das Fundament geprüft. Die Träger

sind laut Gutachter so stark verbogen, dass ein Ausrichten nicht mehr möglich ist. Eine Kosten-schätzung für die Errichtung eines neuen Fundaments ergab eine Summe zwischen acht- und zehntausend Euro. Auch soll

das Fundament ein wenig versetzt werden, damit es auch künftig keine Probleme beim Aufstellen gibt. Der Gemeinderat beriet sich über die nicht unerheblichen Kosten, beschloss aber diese zu übernehmen. Um die Kosten zu



Wegen eines Sturms im März 2015 musste Der Maibaum umgelegt werden. Dabei wurde auch das Fundament stark beschädigt.

Foto: Nb-Archiv

senken erklärte der Vorstand der Maibaumfreunde, sich an den Bauarbeiten zu beteiligen, wenn dies möglich ist. Grundsätzlich ist aber die Gemeinde für das Fundament zuständig, da sie auch die Verkehrssicherungspflicht trägt.

Mehr Bürger - höhere Kosten

Betriebsabrechnung der Kläranlage auf hohem Niveau

Albaching / Rechtmehring (gg) - Eine hohe Betriebskostenabrechnung für die gemeinsame Kläranlage in Rechtmehring wurde den Gemeinderäten vorgelegt. Dabei spielen mehrere Faktoren eine Rolle.

Mit knapp 84.000 Euro ist der Albachinger Teil der Abrechnung für die Kosten der gemeinsam mit Rechtmehring betriebenen Kläranlage ungewöhnlich hoch. Das brachte auch die Gemeinderäte zum Nachdenken. Doch mehrere Gründe sind dafür verantwortlich. So fielen um die Jahrhundertwende etwa 50.000 Euro für den Betrieb der Anlage an und steigerten sich seitdem auf durchschnittlich 75.000 Euro in den letzten drei Jahren. Einen „Ausrutscher“ gab es noch im Jahr 2011 als der

Tauchkörper komplett ersetzt werden musste und die Kosten von etwa 10.000 Euro je Gemeinde umgelegt wurden.

Für die gesamte stetige Zunahme der Kosten sind jedoch auch die Einwohnerzahlen relevant und interessant. So gab es in Albaching im Jahr 2000 etwa 1450 Einwohner und heute sind es bereits 300 mehr. Auch die Einleitungsmenge ist dadurch von 3.500 auf 5.000 Kubikmeter monatlich gestiegen. Dazu kommen stetig steigende Entsorgungskosten für den Klärschlamm, wobei hier auch eine Abschlussrechnung von 2014 erst im Jahr 2015 erfolgt ist und die Jahresrechnung dadurch höher ausfiel. Auch technische Neuan-schaffungen schlugen mit einem Betrag von etwa 5.000 Euro je Gemeinde zu Buche.

Mit weiteren Kostensteigerungen ist aber auch die nächsten Jahre zu rechnen, da aktuell die Erweiterung der Kläranlage durchgeführt wird. Vermutlich wird deshalb demnächst die Gemeinde über Erhöhungen der Abwassergebühren nachdenken. Ein zusätzlicher einmaliger Verbesserungsbeitrag für die angeschlossenen Gebäude ist auch nicht ausgeschlossen. Die künftigen Beratungen werden zeigen, wie sich das Ganze auswirkt.



Gemeinde

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 11. Oktober um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Gemeindehauses statt. Die Sitzung ist öffentlich.

Bäckerei-Cafe Sewald

www.baeckerei-sewald.de



„Frisches von Ihrem Bäcker vor Ort“

Alle Produkte - Brot, Backwaren, Gebäck und Kuchen - werden von uns selbst hergestellt. Wir verwenden selbstgemachten Natursauerteig ohne Zusatz von Brotresten.

„Genießen Sie unsere Qualität“

Joachim Sewald
Bäckermeister
& Konditor

Do. und Fr. 6⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr Postgasse 1
Samstag 6⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr 83544 Albaching
Sonntag 7³⁰ - 11⁰⁰ Uhr 0 80 76 - 88 69 22

Metzgerei Josef Sewald

Dorfstraße 2a • 83544 Albaching • Tel. 08076 / 1825

Im Angebot, solange Vorrat reicht



Putenschnitzel	kg 8.90
Wiener	kg 7.90
Regensburger Dicke	kg 7.90
Leberkäs altbayerisch und fein	kg 6.90

Öffnungszeiten: Di. 6:30-12:30 Uhr • Do./Fr. 6:30-12:30 & 14-18 Uhr • Sa. 6-12
Besuchen Sie unsere Homepage: www.metzgerei-sewald.de

Jeweils drei Spiele, jeweils ein Punkt

Magere Ausbeute im September bei beiden Herrenmannschaften

Albaching (gm) - Schlechte Punkteausbeute fasst die Spiele im September gut zusammen, beide Mannschaften erreichten in den Spielen im September nur ein Unentschieden.

Erste Mannschaft

Am Sonntag, 11. September ging es nach Tattenhausen. In der Halbzeitpause konnte man nach Toren von Matthias und Christian Bareuther eine komfortable 2:0 Führung mitnehmen. Wäre da nicht noch die zweite Spielhälfte gewesen, hätte man sehr zufrieden sein können. In den letzten 20 Minuten fing man sich unnötigerweise Tore durch Yannick Nilies, Thomas Masberg und nochmals Yannick Nilies per Elfmeter ein. Endergebnis 3:2 für die Gastgeber, Führung aus der Hand gegeben,

somit keine Punkte für die Gäste. Sonntags drauf empfing man den SV Schonstett zuhause und war nach zehn Minuten schon zwei Tore im Rückstand, Marcus Rieger traf zweimal. Der nach gut 20 Minuten eingewechselte Thomas Lindner spielte sich bis zur Halbzeitpause warm, direkt nach Wiederanpfiff verkürzte er auf 1:2, zehn Minuten später gelang ihm der Ausgleichstreffer. Spiel gedreht könnte man sagen, aber kurz vor Schluss trafen die Gäste durch Sebastian Bufler zum 2:3 Endstand.

Eine Woche darauf, erneut ein Heimspiel, kam der Tabellenführer SV Schechen zu Besuch. Einsatz und Wille haben gereicht, um dem Tabellenführer einen Punkt

abzuluchsen. Am Ende kann Schechen mit dem 0:0 zufrieden sein, auf Albachinger Seite gab es durchaus einige gute Torchancen, das letzte Quäntchen Glück hatte allerdings noch gefehlt.

Zweite Mannschaft

Einen wohlverdienten Punkt erkämpften sich die Mannen unter Spielertrainer Alfred Trautbeck am 11. September in Weidenbach gegen deren Zweite. Mit viel Einsatz und Wille hielt man bei Temperaturen über 30 Grad lange Zeit das 0:0. Kurz vor der Pause dann die Führung für die Gastgeber durch Julian Schwaner. Doch auch nach der Halbzeit gab man sich nicht auf und Kevin Kleindienst konnte in der 75. nach Vorlage von Günther Müller den Ausgleich erzielen. Die Mannschaftsleistung stimmte, die

Punkteteilung war gerecht.

Es folgten zwei Heimspiele. Am 18. September war die Haager Erste zu Gast, die Woche drauf die erste Mannschaft aus Jettenbach. Auch hier kann man Einsatz und Wille der Spieler der zweiten Mannschaft nur loben. Gegen Haag geriet man nach 20 Minuten durch Henry Josephs in Rückstand, 15 Minuten später erzielte Daniel Birkmaier mit einem sehenswerten Weitschuss aus über 35 Metern den Ausgleich. Doch alles Aufbäumen half nichts, in der 75. Minute kassierte man das 1:2 durch Erik Svistun. Das Ergebnis war etwas unglücklich, aber vorzuwerfen hatten sich die Mannen um Kapitän Simon Voglsammer nichts. Auch die Woche drauf konnte man erhobenen Hauptes vom Platz gehen, Thomas Gäch markierte in der 33. Minute per Foulelfmeter den Führungstreffer. Nach der Pause schlugen aber die Gäste zweimal zu, in Minute 62 und 85 fielen die Gegentore. Erneut gute Leistung, man konnte sich aber nicht mit Punkten belohnen.

Tabelle A-Klasse 3

Erste Mannschaft 2016/2017

1.SV Schechen	10	18:08	21
2.SV Söchtenau-Kr.	9	24:19	19
3.SV Prutting	10	16:17	19
4.SV Tattenhausen	10	17:17	16
5.FC Maitenbeth	8	19:11	15
6.SV Ostermünchen II	10	16:15	14
7.TSV Hohenthann	10	18:11	14
8.TSV Soyen	9	24:16	14
9.TSV 1932 Aßling	9	13:15	12
10.SV Eiselting II	9	12:22	10
11.SV Forsting-Pfg.	10	20:28	10
12.SV Schonstett	10	20:21	10
13.SV Albaching	9	16:17	8
14.DJK SV Edling II	9	08:24	6

Torschützen

SVA-Erste: Saison 16/17

- 5 Tore:** Matthias Bareuther
2 Tore: Christian Katterloher
 Jonas Stauß
1 Tor: Christian Bareuther
 Philipp Greißl
 Kai Oppermann

Torschützen

SVA-Zweite: Saison 16/17

- 1 Tor:** Kevin Kleindienst
 Anton Ringlstetter

Tabelle B-Klasse 3

Zweite Mannschaft 2016/2017

1.TSV Haag	9	28:07	22
2.TSV Babensham II	9	22:15	20
3.FC Maitenbeth II	9	26:21	18
4.TSV 1880 Wasserb. II	8	17:05	16
5.TSV Emmering II	8	27:17	16
6.DJK SV Oberndorf II	10	13:09	16
7.SpVgg Jettenbach	9	19:12	15
8.SV Ramerberg II	9	24:14	13
9.SV Weidenbach II	10	13:17	10
10.SV Reichertsheim III	9	12:20	10
11.TSV Gars	9	18:23	7
12.SV Albaching II	10	05:25	5
13.SV Genc. Wasserburg	9	04:43	1



Vier Fußball-Fragen an:

Felix Maier
20 Jahre

wohnt in Baumgarten,
 Gemeinde Albaching,
 ist neue Stammkraft
 in der Abwehr der
 Zweiten Mannschaft des SVA

Die Nb- „Viererkette“

1.) Felix, Du bist im Sommer 2015 aus der A-Jugend gekommen. Dein erstes Jahr bei den Senioren war ein wenig holprig. Nun bist Du ein Leistungsträger in der Zweiten mit Tendenz zur Ersten. Wie kam diese Entwicklung zu Stande?

Fußball spielte in meinem Leben schon immer eine wichtige Rolle. Als Jugendlicher ging ich aber anderen Interessen nach und hörte mit dem Spielen auf. Bald schon merkte ich, dass mir ohne den Fußballsport etwas fehlte und so stieg ich nach dreijähriger Auszeit bei der A-Jugend wieder ein. Anfangs fiel mir das regelmäßige Trainieren zwar noch schwer. Mittlerweile bin ich, wie ich finde, angekommen und wie damals mit vollem Einsatz dabei.

2.) Du wirst überwiegend als Verteidiger eingesetzt. Ist diese

Deine Lieblingsposition oder wo siehst Du Dich am liebsten spielen?

Derzeit ist Verteidiger meine Lieblingsposition, weil ich es liebe den Ball zu erobern. Jedoch habe ich keinen Vergleich, da ich immer schon in der Abwehr gespielt habe. Könnte mir aber auch vorstellen im defensiven Mittelfeld zu spielen um auch einige Tore für das Team pro Saison beizusteuern.

3.) Warum sollten Jungs wie Du den Mannschaftssport Fußball betreiben? Was treibt Dich an und was ist positiv bzw. negativ in dieser Hinsicht bei der Ersten und Zweiten Fußballmannschaft des SVA?

Weil Fußball den Teamgeist fördert, und der ist meiner Meinung nach in allen Lebenslagen

wichtig. Besonders gut finde ich, dass eine tolle Kameradschaft zwischen 1. und 2. Mannschaft besteht.

4.) Welche persönlichen Ziele hast Du im Fußball und was willst Du mit dem SV Albaching erreichen? In dieser Saison fielen die Ergebnisse zumeist ja leider nicht positiv aus.

Meine persönlichen Ziel ist es, den Sprung in die 1. Mannschaft zu schaffen und mit dem Team den Anschluss an die vorderen Tabellenplätze zu erreichen. Dafür muss ich noch meine Ballsicherheit und die Schusstechnik verbessern. Irgendwann wird es klappen, da bin ich mir ziemlich sicher.

(cf)

Rabenschwarzer Derbysonntag in Maitenbeth

Erste verliert 3:0 und die zweite Mannschaft mit 6:0 Toren

Maitenbeth (pf) - Für die Fußballmannschaften des SV Albaching war es ein Sonntag zum Vergessen. Die erste Mannschaft unterliegt absolut verdient mit 3:0, die Zweite sogar mit 6:0. 9:0 für den FC Maitenbeth. Beide Mannschaften befinden sich jetzt auf einem Abstiegsplatz.

Betretene Mienen bei Spielern, Trainer und mitgereisten Fans nach 90 Minuten schwerster Fussballkost. Albachings erste Mannschaft hatte im Derby gegen den FCM keine Chance. Der FC Maitenbeth war aggressiver, zeigte mehr Willen und gewann am Ende absolut verdient mit 3:0.

Gilnhammer mit der Führung

Der SV Albaching tat sich von Beginn an schwer, die Spielanteile lagen klar auf Maitenbether Seite, so dass die Führung für den FCM die logische Konsequenz sein musste. Jokab Gilnhammer traf per Kopf nach vorangegangener Ecke. Ein schöner Kopfball von Gilnhammer der sich sieben Meter vor dem Kasten von Heinz Schmeiser in die Höhe schraubte und letztlich souverän einköpfte. Die Albachinger Defensive um Birkmaier, Simke und Bauer hatte das Nachsehen. Zu verteidigen war dieses Gegentor allemal. Vor der Halbzeit hätten die Maitenbether noch erhöhen können und hatten weiterhin mehr vom Spiel. Man hatte bereits zu diesem Zeitpunkt das Gefühl, dass der Sieger bereits feststand und Albaching



Albaching hatte am Sonntag nicht nur in dieser Szene das Nachsehen. Defensiv-Youngster Thilo Simke verliert das Kopfballduell, Katterloher kommt einen Schritt zu spät.
Foto: Dietze

nicht wieder zurück kommen kann. Das Gefühl der Zuschauer bestätigte sich dann in Hälfte zwei.

Entscheidung in der zweiten Halbzeit

Albaching hatte keine zwingenden Torchancen und Maitenbeth baute die Führung in der 53. Minute durch Trofimov aus. Die Albachinger Versuche, den Abstand zu verkürzen scheiterten oft schon weit vor dem gegnerischen Strafraum. Fehlpässe, schlechte Zweikampfwerte und wenig Laufbereitschaft waren die Faktoren, welche einen Albachinger Punktgewinn unmöglich machten. Die endgültige Entscheidung fiel in der 75. Minute durch Bernd Kleber. Die Albachinger Defensive sah auch in dieser Situation

nicht gut aus. Eine unnötige gelbrote Karte für Defensiv-Youngster Thilo Simke rundete eine schwache SVA-Leistung ab. Maitenbeth geht als absolut verdienter Sieger im Derby vom Platz.

Zweite Mannschaft schließt sich an

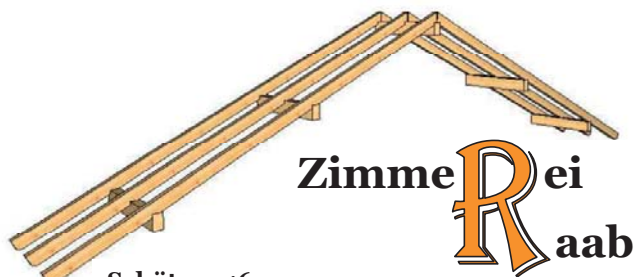
Für die SVA Fans sollte es noch schlimmer kommen, an diesem verregneten Sonntag in Maitenbeth. Bereits nach einer halben Stunde lag die zweite Mannschaft mit 3:0 im Rückstand. Das Spiel war somit bereits entschieden. Die Tugenden der Zweiten, welche da Kampfgeist, Laufbereitschaft und Mut heißen, waren an diesem Tag nicht vorhanden. Dichtler, Willuweit und Burwick waren die Torschützen für den FCM II. Die zweite Hälfte endete vom Ergebnis her genau wie die erste, so dass es am Schluss 6:0 für den FC Maitenbeth hieß. Torschützen waren

Schefthaler und abermals Burwick und Willuweit.

Der Albachinger Fussball befindet sich spätestens nach diesem Sonntag in einer schweren Krise. Beide Mannschaften belegen einen Abstiegsplatz.

Da das Saisonziel der Zweiten der Klassenerhalt ist, kann man schon mit Tabellenplatz leben. Wenn die Tugenden der Zweiten zurückkehren ist dieses Ziel auch durchaus erreichbar.

Die erste Mannschaft darf sich nach nun schon neun absolvierten Spielen und nur acht Punkten fragen ob die Saisonziele nicht dringend korrigiert werden müssen. Da die Leistung in vielen der verlorengegangenen Spielen zu wünschen übrig ließ, muss die Kehrtwende geschafft werden um nicht Dauergast im unteren Tabellen Drittel zu bleiben. Das positive ist dabei, dass noch viele Punkte zu vergeben sind und das fußballerische Potential der Mannschaft unbedingt vorhanden ist.



Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone

HS Kfz-Sachverständigen GmbH
Sachverständige für Fahrzeugschäden und -bewertung
Arbeitsschutz ASiG - Sicherheitstechnischer Dienst
Gutachten für Klassiker, Land- u. Forsttechnik, Technische Gutachten



Vereidigter Sachverständiger

Thomas Manzinger

Wasserburger Str. 19 • 83527 Haag • Tel. 08072-371451
Internet: www.schmid-haag.com

Ein super geiles Wochenende für Celina

Deutsche Meisterschaft als erstes Mädchen in der 250er Klasse

Albaching - In Teterow bei Rostock fand am Wochenende die deutsche Junioren Meisterschaft statt. Nach dem Celina schon eine super Saison bis zu diesem Zeitpunkt gefahren hat, lagen die Erwartungen vom Umfeld sehr hoch und sie ging als kleiner Favorit ins Rennen.

Die starke Konkurrenz (lauter Jungs) wollten natürlich alles daran setzen um Celina zu bremsen. Ihre vier Vorläufe spulte sie souverän ab und stand somit im Tagesfinale. Dort startete mit Ihr Lukas Baumann, Leon Maier und Ben Ernst. Die Spannung stieg bis ins unermessliche, konnte Celina im Finale sich ebenfalls so präsentieren wie in den Vorläufen. Jetzt standen die vier Besten Deutschlands am Start. Das Band ging hoch, Celina hat zuviel Grip und hatte einen Aufsteiger und kam nur als letztes aus den Bändern, jetzt musste Sie den Jungs hinterherhetzen, um vielleicht noch einen Punkt zu ergattern, der vor ihr liegende Ben Ernst machte einen kleinen Fehler und Celina konnte vorbeifahren nur für den

zweiten Lukas Baumann und erst platzierten Leon Maier reicht es nicht mehr.

Das heißt durch den dritten Platz war Celina jetzt punktgleich mit Lukas und es musste ein Stechen gefahren werden.

Spannung pur. Im Stechen ließ Celina nichts anbrennen hatte einen super Start und gab die Führung bis zum Schluss nicht mehr her.

Unter dem Jubel der Zuschauer wurde sie zur deutschen Speedwaymeisterin gekürt.

Dann ging es am Sonntag in Wolfslake zum ADAC Bundesendlauf, wo fast die gleichen Teilnehmer am Start waren.

Ebenfalls spulte Celina die drei Vorläufe souverän ab. Im Finale hat Sie wieder einen Superstart in der ersten Kurve kam Celina in eine Rille, das Motorrad bekam Grip und Celina musste das Gas kurz zumachen und schon war Leon Maier vorbei, die zwei lieferten sich drei Runden lang einen schönen Fight und Celina hatte keine Möglichkeit mehr um zu kontern. Somit belegt Sie beim



Die strahlende Siegerin mit dem wohlverdienten Pokal.

Bundesendlauf einen super zweiten Platz.

Als nächstes steht jetzt der Bayerncup in Haunstetten an, dann noch ein Rennen in Dohren und Ludwigslust und zum Saisonabschluss geht es noch mit der

deutschen Mannschaft als Kapitän zum Ländervergleichskampf nach Torun (Polen) dann steht die wohlverdiente Winterpause beim Team an.

Jürgen Liebmann

Deine Fahrschule in Albaching



Mit Fahrspaß zum Führerschein

Theoretischer Unterricht
Dienstags 19.00 - 20.30 Uhr

Fahrschule Eggerl GmbH
Kreuzstraße 7
83539 Albaching

Telefon: +49 (0) 8071 - 23 13

Mobil: +49 (0) 171 - 608 88 56

E-Mail: info@fahrschule-eggerl.de

FAHRSCHULE EGGERL



Wir fertigen für Sie:

- Schuhzurichtungen
- Orthopädische Schuhe
- Individuell gefertigte Maßschuhe
- Körperstatische Analyse
- Reparaturservice
- Sensomotorische Einlagen
- Einlagen

Wir führen für Sie:

- Bandagen
- Kompressionsstrümpfe
- Markenschuhe
- Therapieschuhe
- Sicherheitsschuhe
- Bequemsschuhe

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit

ORTHOPÄDIESCHUH -

TECHNIK

KIESWIMMER

JANKER

FIT AUF SCHRITT

UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
Tel. 08071 93166

Rathausplatz 1
83533 Edling
Tel. 08071 93163

info@kieswimmer-janker.de • kieswimmer-janker.de

Bayerischer und Deutscher Meister, Dritter in Europa

Rückblick auf den Super-Sommer des Armbrustschützen Stefan Meixner

Albaching (fk) - Einen rekordverdächtigen Sommer hat der Albachinger Armbrustschütze Stefan Meixner im Jahr 2016 hingelegt. Ein bayerischer Meistertitel im Einzel, ein deutscher Meistertitel mit der Mannschaft und ein dritter Platz mit der deutschen Mannschaft bei der Europameisterschaft sind die herausragenden Ergebnisse des 33jährigen Krankenpflegers.

Begonnen hat der Titelreigen bei der Bayerischen Meisterschaft am 6. Juli in Garching-Hochbrück. Mit starken 393 Ringen ließ Stefan Meixner alle 44 Konkurrenten hinter sich und gewann nach 2014 zum zweiten Mal den bayerischen Meistertitel mit der Armbrust auf die Entfernung von zehn Metern. Auch mit der dreiköpfigen Mannschaft vom „FSG Der Bund München“, der er seit einem Jahr angehört, landete er zusammen mit seinen Teamkolleginnen Sylvia Aumann und Michaela Walo an vorderster Stelle.

Weiter ging es vom 11. bis 14. Juli bei der Europameisterschaft in Zürich. Mit der dreiköpfigen deutschen Mannschaft (Stefan



So sehen Sieger aus: Der Albachinger Armbrustschütze Stefan Meixner (Bildmitte) bei der Siegerehrung der deutschen Meisterschaft in der Mannschaftswertung. Foto: Trenkler

Meixner, Manuel Wittmann, Michael Sinning) errang er den dritten Platz, im Einzel landete er mit für ihn etwas enttäuschenden 569 Ringen auf Platz 25. Besser lief es

bei der Deutschen Meisterschaft am 31. August in Garching-Hochbrück. Bei insgesamt 70 Teilnehmern erreichte Stefan Meixner mit 390 Ringen den dritten Platz

im Einzel (Armbrust 10 m) und mit der Mannschaft von „Bund München“ (Stefan Meixner, Sylvia Aumann, Michaela Walo) den ersten Platz (siehe Foto).

Zweimal Kabarett mit Genuss

Krimidinner und Comedy im November in Kalteneck

Albaching (gg) - Wer ist der Mörder? Das können die Gäste am 4. November im Gasthaus Kalteneck herausfinden. Die Krimi-



Dinner-Komödie „Mordsmäßig's Klassentreff'n“ wird erneut im Gasthaus Kalteneck aufgeführt. Einlass ab 18:30 Uhr und Beginn um 19:30 Uhr. Natürlich gibt es passend dazu ein Fünf-Gänge-Menü vom Feinsten. Mitwirkende sind unter Anderen auch Bernhard Seidinger und Dirk Huber, die schon vielfach auf der Albachinger Theaterbühne standen. Genauere Infos gibt es unter www.kasterl-kunterbunt.de.

Quer durch die Jahrhunderte geht es im zweiten Stück am 12. November. Beim Comedy-Dinner mit dem schönen Titel „Die Liebe in den Zeiten des Heuschnupfens“



zeigen Claudia Kurrle und Peter Knobloch dass Mann und Frau einfach nicht zueinander passen. Ob in der Steinzeit, in Rom, dem Mittelalter oder in der Gegenwart. Auch dazu gibt es ein leckeres Menü aus der Küche. Einlass ist um 18:30 Uhr, Beginn 19 Uhr.



Obst- Gartenbau

Der Obst- und Gartenbauverein lädt am 17. Oktober (Kirtamontag) zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und Schmalzgebäck ein. Beginn ist um 14 Uhr im Bürgerraum.

Die Herbstversammlung des Obst und Gartenbauvereines findet am 11. Oktober um 20 Uhr in der Pizzeria Roma statt. Als Referentin konnte Christa Weis gewonnen werden, das Thema ihres Referates ist „Hollerstauden und Dirndlblat“. Alle (gerne auch Nichtmitglieder) sind dazu herzlich eingeladen.



Die Radl Checker

Wir checken nicht nur – wir reparieren auch!

Fahrrad-Reparaturen aller Art
Hol- und Bringservice nur 9,90 €

Immer mobil für Sie erreichbar:

Andreas Jacobi 01577 – 70 90 775

Markus Staudinger 0151 – 53 68 41 02

Dorfstraße 2
83544 Albaching
Tel: 08076 – 18 95

Fax: 08076 – 85 89

Werkstatt:

Harraß 1/Albaching

die-radl-checker@gmx.de

Franz Spötzl Gm
bH

Heizöl • Diesel • Pellets

Münchner Str. 2
83539 Forsting

Telefon: 0 80 94 / 710 und
0 80 94 / 90 79 79

Keine Pokalverteidigung Albachinger Stockschiützen unterlegen



Das siegreiche Team aus Eiselfing mit den beiden Organisatoren Wilhelm Oberland und Helmut Maier.

Albaching (hm) - Knapp verpasst haben die SVA-Stockschiützen die erfolgreiche Pokalverteidigung vom Vorjahr und damit die endgültige Besitznahme des Wanderpokals. Denn bei zweimaligem Gewinn hintereinander bleibt der Pokal endgültig beim siegreichen Team.

Dass die Albachinger Sparkassen-Geschäftsstelle von einer erneuten Pokalspende verschont blieb, dafür sorgten die Stockschiützen aus Eiselfing. Obwohl sie gegen das Albachinger Team den Kürzeren zogen, siegten sie mit 14:2 Punkten, vor den Gastgeber, die mit 13:3 Punkten mit dem in diesen Falle undankbaren 2. Platz Vorlieb nehmen mussten. Denn die SVA-Stockschiützen leisteten sich neben einer Niederlage gegen den Lokalrivalen Forsting-Pfaffing noch ein Unentschieden gegen Rott. Und das Unentschieden war zu viel, trotz einer sehr guten

Stocknote. Den 3. Platz belegte das Team aus Oberndorf mit 9:7 Punkten vor den punktgleichen Schützen aus Rott. Auf den weiteren Plätzen folgten die Mannschaften aus Pfaffing, Mittergars, Hacklthal, St. Wolfgang und Hohenlinden.



Stockschiützen

Am Samstag, 8. Oktober, ab 12.30 Uhr, findet die **Vereinsmeisterschaft für Damen und Herren** im Zielwettbewerb statt. Diese wird - wie üblich - in zwei Durchgängen durchgeführt, die hintereinander zu absolvieren sind. Keine Startgebühr. Titelverteidiger sind Peter Nerbl und Marianne Schatz. Die Siegerehrung findet abends gegen 20 Uhr statt. Alle Teilnehmer erhalten einen Sachpreis. Zudem gibt es eine kleine Brotzeit.

Drei Tage Spitzenwetter Stockschiützen in Südtirol unterwegs

Albaching / St. Leonhard (hm) Wetterglück hatten die SVA-Stockschiützen bei ihren diesjährigen Ausflug nach St. Leonhard im Passeier-Tal. Drei Tage Super-Herbst-Wanderwetter machten den dortigen Aufenthalt zu einem wahren Vergnügen. Gleich am Freitag ging es mit kleinen Wanderungen mit kulturellen Ziel los. Während es die einen zur Kapelle St. Hippolyt zog, suchte eine weitere Gruppe die ebenfalls an aussichtsreicher Stelle gelegenen Jaufenburg auf. Nach dem Abendessen lieferten sich die Damen und Herren einen spannenden Quiz-Wettstreit, den die Herren schließlich knapp für sich entschieden. Am Samstag teilte sich die Gruppe wieder. Während die anspruchsvollen „Geher“ eine

größere Tour in Angriff nahmen, wählten die „Spaziergänger“ den Weg zur Lazineer Alm, wobei man den an diesem Tag stattfindenden Almabtrieb gleich als Zugabe mitnahm. Viel Spass hatten die Stockschiützen am Abend beim Gruppenspiel „Vereinsausflug“. Hier hatte vor allem Peter Nerbl, der als „Wirt“ fungierte, die Lacher auf seiner Seite, als er sich bei dem Spiel selbst auf die Schippe nahm und zwar mit dem „Kleinen Missgeschick“, das ihm bei der Herfahrt widerfuhr. Den gelungenen Ausflug rundete am Sonntag der Besuch des „Andreas-Hofer-Museums“ ab, wobei man bei der gut einstündigen Führung viel Interessantes und bisher von der Person Andreas Hofer nicht Bekanntes erfuhr.



Die SVA-Stockschiützen bei ihrem Ausflug vor ihrem Hotel St. Theresia in St. Leonhard.

SCHREINEREI GANSLMEIER GmbH
Oberdieberg 10 Tel.: 080 76 / 885 99-0 www.ganslmeier.de
83544 Albaching Fax: 080 76 / 885 99-10 schreinerei@ganslmeier.de

**BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG**

Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.



**Suche
für meine Allianz
Versicherungsagentur
Büroräume im Raum
Albaching oder
Reichtmehring
ca. 100 - 150 m²**

Mobil: 0171 - 27 37 116

Fritz Bachmeier, Generalvertretung der Allianz
Fuchsthal 6, D-83544 Albaching
fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de
Tel. 0 80 76.71 00, Fax 0 80 76.92 82

Hoffentlich Allianz.



Starke Leistungen bei der Deutschen Meisterschaft

Franziska Preuß - Drei Siege in Altenberg und Oberhof

Albaching/Altenberg/Oberhof
Im Anschluss an die Weltcup-Saison im vergangenen Winter mit zahlreichen Top-10-Platzierungen, Podestplätzen mit der Staffel und Rang 12 in der Gesamtwertung, ging es für Franziska Preuß erstmalig in den wohlverdienten Urlaub. Nach Wochen der Erholung begann dann getreu dem Motto „im Sommer wird die Wintersportlerin geformt“ im Mai die Vorbereitung für den kommenden Biathlon-Winter mit der Weltmeisterschaft in Hochfilzen als Höhepunkt.

In den Sommermonaten wurden neben dem Stützpunkttraining im heimischen Ruhpolding auch Lehrgänge in Seefeld, Martell und Hochfilzen abgehalten, um die nötige Grundkondition zu gewinnen. Unter anderem wurden dabei Alpenpässe mit den Skirollern „erklommen“.

Anfang September ging es dann für Franziska zur Deutschen Meisterschaft nach Altenberg und Oberhof, bei der die komplette deutsche Biathlon-Elite vertreten war.

Beim Sprint in Altenberg konnte Franziska mit einem Schießfehler und einer starken Laufleistung alle Konkurrentinnen des stark besetzten Starterfeldes hinter sich lassen und gewann das Rennen über 7,5 Kilometer vor Maren Hammerschmidt und Vanessa Hinz. Am darauffolgenden Tag fand das Verfolgungsrennen statt und Franziska ging mit dem Resultat des Sprints als erste auf die Strecke. Aufgrund von drei Strafrunden musste sie nur Vanessa Hinz den Vortritt lassen und erreichte trotzdem einen hervorragenden zweiten Platz.

In Oberhof beim Staffel-Wettbewerb gewann Franziska mit der Staffel „Bayern I“ zusammen mit Laura Dahlmeier und Vanessa Hinz das Rennen. Dabei wurde sie als Schlussläuferin eingesetzt und konnte mit zwei fehlerfreien Schießeinlagen überzeugen.

Am darauffolgenden Tag fand zum Abschluss der Deutschen Meisterschaft der Massenstart statt. Auch bei diesem Wett-



Die glücklichen Siegerinnen Laura Dahlmeier, Franziska Preuß und Vanessa Hinz beim Staffelwettbewerb in Oberhof.

kampf behielt Franziska die Nerven am Schießstand und setzte alle 20 Schuss ins Schwarze, was ihr wiederum einen Sieg vor Laura Dahlmeier und Nadine Horchler bescherte.

Mit drei Siegen und einem zweiten Platz kann Franziska mit viel Rückenwind die restliche, hoffentlich verletzungs- und krankheitsfreie Saisonvorbereitung absolvieren und zuversichtlich auf die kommende Weltcup-Saison schauen.

Im Oktober wird eine Trainingswoche in der Ramsau am Dachstein eingelegt und im November geht es noch zum Training nach Norwegen, wo der letzte Feinschliff für die Saison geholt wird, ehe dann am 25. November der Startschuss für die nächste Weltcup-Saison im schwedischen Östersund fällt.

Andreas Binsteiner



Freiwillige Feuerwehr Albaching

Der traditionelle **Kirtamontags-Ausflug** findet heuer am 17. Oktober statt. Wie bereits in der September-Ausgabe angekündigt wird dieses Jahr die Landesausstellung „Bier in Bayern“ in Aldersbach besucht. Abfahrt ist 8 Uhr am Kinderhaus in Alba-

ching und die Rückkehr ist gegen 17 Uhr. Die Anmeldung ist noch jederzeit möglich bei August Seidinger jun. (08076/ 257) oder Stefan Fleidl (0160/ 927 567 45). Die Albachinger Feuerwehr freut sich auf zahlreiche Teilnahme und auf einen schönen Ausflug!

Ludwig

Krieger

Landhandel

Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076-887196
Fax 08076-888597
Mobil 0173-9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Futter- u. Reinigungsmittel
Bedarfsartikel für die Landwirtschaft
Bestellannahme für effektive Mikroorganismen
Vollmers Hunde- u. Katzenmenü
Feinkost Burkhardt
Alb Gold Nudeln
Weine direkt vom Winzer uvm.

-Wir achten auf gentechnikfreie Produkte!-

Hausmeisterei

Wir Suchen
Hausmeister(in)
in Vollzeit

Abgeschlossene Berufsausbildung wäre von Vorteil
Der Umgang mit Menschen sollte Ihnen Freude bereiten

Wir bieten

- eine begleitete sorgfältige Einführung
- Betriebsfahrzeug
- eine gute Bezahlung
- ein angenehmes Betriebsklima

Tel.: 08076/8142
www.a-hanslmeier.de

Franz

Bauer

Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling
Tel: 08076 - 91 87 555

Erdarbeiten aller Art

Abbruch v. Beton - Mauer - Innenräume
Rodung v. Hecken - Sträucher - Bäume

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

Ferienprogramm im Herbst

Apachen in Voglberg

Albaching (jvr) - Am Donnerstag, 3. November findet ein Ausflug zum Reiterhof in Voglberg bei Haag statt. Im Rahmen des Ferienprogramms können die Kinder in der Nähe des Haager Freibades einen spannenden und interessanten Tag mit Pferden, Alpakas, Hühnern, Hasen und vielem mehr verbringen. Geboten sind viel Spaß, Reiten, Wettkämpfe, Basteln, Lagerfeuer und Stockbrot. Bitte einen Reiterhelm oder Fahr-

radhelm mitbringen und Kleidung tragen, die schmutzig werden darf. Verbindliche Anmeldung bei Jessica Vital-Robarge per Email (jessicarobarge@gmx.de) oder telefonisch (08076/888535 oder 01522/2834452). Die Teilnahme-kosten betragen 20 Euro, darin enthalten ist die Verpflegung und das Bastelmaterial. Diese Aktion findet nur statt, wenn sich mehr als zehn Kinder anmelden.

Töpfern für Kinder ab Fünf

Albaching / Edling (jvr) - Ein „Töpfern für Kinder“ ab 5 Jahren findet am Freitag, 4. November von 14.30 Uhr bis etwa 15.30 Uhr statt. Veranstaltungsort ist „Opa Wast's Werkstatt-Töpferei“ bei der Familie Krieger in der Schwalbenstraße 11 in Edling. Die Kosten betragen 10 Euro pro Kind - Material inclusive. Bitte entsprechende Kleidung, die auch schmutzig werden darf, mitbringen. Anmeldung: Bis spätestens 25. Oktober verbindlich bei Jessica Vital-Robarge per E-Mail (jessicarobarge@gmx.de) oder telefo-

nisch (08076-888535 oder 0152 2 - 28 344 52). Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!!

Hier dürfen Kinder mit rotem Ton experimentieren, mit dem Material vertraut werden und in das Töpfern „hineinschnuppern“. Die gestalteten Ergebnisse dürfen dann mit nach Hause genommen werden. Wer Interesse daran hat, sein Werksstück noch zu glasieren, kann hierfür einen weiteren Termin direkt bei der Familie Krieger vereinbaren, bzw. kann das Glasieren auf Wunsch auch gerne übernommen werden!

Gartengestaltung Achatz

Christoph Achatz

Am Leitenfeld 10
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02

Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03

Mobil: 01 77 / 6 68 29 92

eMail: achatz-landschaftsbau@web.de

www.achatz-landschaftsbau.de

Wir suchen einen Landschaftsgärtner (m/w) mit Berufserfahrung/ Führerschein mind. Klasse B. Bewerbungsunterlagen bitte an o.g. eMail-Adresse.

Albachinger Waldweihnacht Handwerker und Bühnenkünstler gesucht

Albaching (jvr) - Wie bereits berichtet, dürfen sich die Albachinger auch dieses Jahr auf die Waldweihnacht im Gewerbegebiet Oberdieberg freuen. Die letzten Vorbereitungen laufen bereits. Eine Waldfee gibt es schon, und auch die Auswahl der Fieranten ist bereits abgeschlossen. Es werden auch heuer überwiegend bereits bekannte Gesichter der Waldweihnacht mit ihren Waren bereichern. Zum ersten Mal dabei sind die Bäckerei Daumoser mit Schmalzgebäck, ibini Trachtenschmuck, Drinki Dranki Schaustellerbetrieb mit gebrannten Mandeln, und die Firma Dr. Loew Soziale Dienstleistungen, welche sowohl eigene Werkstattezeugnisse anbieten, als auch die Kinderbetreuung erweitern, und mit der hauseigenen Partyband auf der Waldbühne stehen werden. Für die kleinen

Gäste gibt es heuer zum ersten Mal Zwergziegen zum Anfassen und Streicheln, und eine Bastelwerkstatt. Weiterhin soll auch heuer im Tipi vorgelesen werden, und das Kinderhaus Schatzkiste plant erneut einen Auftritt auf der Waldbühne.

Dringend gesucht wird allerdings weiterhin nach Künstlern, die auf der Waldbühne für eine schöne Umrahmung des Programms sorgen möchten. Außerdem würde sich das Organisationsteam über weitere Fieranten freuen, die ihr Handwerk anbieten möchten (bitte keine kulinarischen Angebote mehr, hier ist das Sortiment in der Waldweihnacht bereits sehr vielfältig!). Wer Interesse hat, darf sich sehr gerne melden! (Jessica Vital-Robarge, jessicarobarge@gmx.de, Telefon 08076-888535 oder 0152 - 228 344 52).

Nasenbach-Verein



Die nächste Redaktionssitzung findet am Montag, 17. Oktober um 19 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Auf der Tagesordnung stehen wie immer die Blattkritik und die Planung der neuen Ausgabe. Anschließend ist die Vorstandssitzung des Nb-Vereins.

Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe ist der Mittwoch vor dem Erscheinungstermin, also der 26. Oktober. Beiträge per E-Mail

an nb-verein@albaching.de. Aktualisierungen für den Terminkalender sind bis spätestens Samstag, 29. Oktober möglich.

Der nächste Ausfahrtabend findet am Mittwoch, 2. November um 19 Uhr im Feuerwehrhaus statt. Freiwillige Helfer sind immer herzlich willkommen. Anschließend sind alle zum gemütlichen Beisammensein eingeladen.

Schlosserei - Spenglerei - Edelstahlarbeiten

www.WGöschl.de
Zelt- & Markthüttenverleih

Tel: 08076 9775 Email: wgoeschl@aol.com
Fax: 08076 1723 Mobil: 0171 8614385

Bäder



Meisterbetrieb

**Sebastian
Grandl**

S. Grandl GmbH
Telefon 0 80 76 - 87 41
Telefax 0 80 76 - 14 10

Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Internet: www.grandl-gmbh.de
E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de



Heizung

Das neue Stück im Herbst: Ein doppelter Schlawiner

Theater- und Musikverein Albaching zeigt klassische Komödie auf bayerisch

Albaching (wfj) - Einen ganz besonderen Stoff haben sich heuer die Albachinger Theaterspieler zur Brust genommen. Die klassische Komödie „Diener zweier Herren“ von Carlo Goldoni. Natürlich nicht in der italienischen Originalfassung und auch nicht in der deutschen Ur-Übersetzung. Die Albachinger unter Spielleitung von Christian Huber machen aus dem Stück einen bayerischen Bauern-Schwank mit viel Musik und dem Titel „Da doppelte Schlawiner“. Und den spielt in der Hauptrolle Hans-Jürgen Bogarosch.

Darum geht's in der turbulenten Komödie: Der Hanslbauer, ein vermöglicher Agrarökonom aus Untertittling, muss umdisponieren. Sein Wunsch-Schwiegerson, der reiche Hunzinger Hubert aus Obergiesing, ist bei einem Wirtshausstreit ums Leben gekommen. Also verlobt der Hanslbauer seine Tochter Rosina mit Isidor, dem leicht trottelligen Sohn von Ministerialrat Dr. von Dachs – auch keine schlechte Partie, denkt sich der Hanslbauer.

Glücklich ist nicht nur das Brautpaar Rosina und Isidor, sondern auch der Schwiegervater, Dr. von Dachs – wegen der zu erwartenden bürgerlichen Mitgift. Doch dann platzt eine Bombe: Beatrice Hunzinger, die sich verkleidet hat und sich für ihren toten Bruder,

den Hunzinger Hubert, ausgibt, taucht mitten in den Hochzeitsvorbereitungen auf. Sie besteht auf die Hand der ihr (beziehungsweise ihrem toten Bruder) versprochenen Rosina. Die Turbulenzen werden nicht weniger, als auch noch der Liebhaber von Beatrice, der Reichenberger Hingerl, im gleichen Gasthof auftaucht, in dem die Hochzeitsgesellschaft mehr und mehr um Luft ringt. Hingerl ist für den Tod von Beatrices Bruder verantwortlich – glaubt er zumindest – und auf der Flucht.

Mittendrin in dem ganzen Wahnsinn: Der Diener Diridari, der sich zunächst von Beatrice anstellen lässt, dann aber auch noch gleichzeitig bei ihrem geliebten Hingerl als Diener anheuert – ohne, dass der jeweils andere davon weiß. Diridari stolpert als Diener zwei-



Rosina überzeugt sich davon, dass Beatrice wirklich eine Frau ist.

er Herren von einer Schwierigkeit in die nächste. Sein Lügengebilde nimmt monströse Formen an und doch schafft er es immer wieder, dass sein Kartenhaus nicht zusammenfällt. Eine Mammutaufgabe, für die der Diridari ganz zum Schluss sogar mit einem lieblichen Weib belohnt wird. Die Dauer des Stücks sind zwei

Stunden mit einer Pause. Karten sind im Vorverkauf ab Donnerstag, 13. Oktober, bei der Raiffeisenbank RSA in Albaching (Telefon 08075/256) erhältlich. Der Eintritt beträgt acht Euro, ermäßigte Karten für Schüler, Studenten, Schwerbehinderte und Rentner kosten sechs Euro. Falls nicht ausverkauft, sind auch jeweils Karten an der Abendkasse im Bürgersaal erhältlich.

Für die musikalische Umrahmung sorgt das Orchester bestehend aus Ronja und Paula Langer, Peter Pfitzmaier, August Wimmer und Franz Schneider. Die Gesamtspielleitung trägt Wast Friesinger, Regie übernimmt in diesem Jahr wieder Christian Huber unterstützt von Sylvia Liebmann und Alex Langer.

Besetzung:

Diridari, ein Diener
Hanslbauer von Untertittling
Rosina, seine Tochter
Ministerialrat Dr. von Dachs
Isidor, sein Sohn
Beatrice (als Hubert Hunzinger)
Hingerl Reichenberger, ihr Gspusi
Valentina, eine Magd
Max, der Wirt
Berta, die Köchin
Lampl, ein Kofferträger

Hans-Jürgen Bogarosch
Herbert Binsteiner
Magdalena Pfitzmaier
Marcel Sitz
Jakob Schuur
Brigitte Voglsammer
Stefan Fleidl
Angela Sanftl
Michael Binsteiner
Bärbel Pfitzmaier
Marinus Etmüller

Aufführungen:

Fr.	28.10.	20 Uhr
So.	30.10.	18 Uhr
Fr.	04.11.	20 Uhr
Sa.	05.11.	20 Uhr
So.	06.11.	18 Uhr

Dauer: 2 Stunden, 1 Pause
Kartenpreis 8 Euro
Ermäßigter Preis 6 Euro



HANS WIMMER

WIMMER

TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU

DUNERNSTRASSE 3 · 83562 RECHTMERING
MOBIL. 0175 20 65 391
TELEFON: 08076 1497
E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE
WWW.WIMMER-TEICHE.DE



TEICHANLAGEN
PFLASTERBAU
GARTENPFLEGE
TEICHPFLEGE

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching

direkt vom Jäger

auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: August Seidinger;
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257

SCHMID-LANDTECHNIK
GmbH

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de



Mehrere Arbeitseinsätze waren nötig, um die Bänke wieder auf Vordermann zu bringen. Hoffentlich bleiben sie dieses Mal von mutwilliger Zerstörung verschont. Foto: Seidinger

Neue Bänke in der SVA-Tribüne für Fans und Gäste

Albaching (pf) - Da sich die Tribüne am Albachinger Sportplatz in den letzten Spielzeiten – auch bei den Heimfans – immer größerer Beliebtheit erfreute, entschloss sich die Abteilungsleitung der SVA Fußball dazu, die Bänke in der Tribüne zu erneuern. Das Holz war seit nunmehr fast dreißig Jahren im Einsatz und ziemlich in die Jahre gekommen. Um den neuen Bänken eine ähnlich lange Lebensdauer zu beschern, rufen die Verantwortlichen zu ei-

nem sorgsamem Umgang auf. Alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen die sich am Sportplatz und in der Tribüne aufhalten, sind dazu aufgerufen selbstständig für eine gewisse Ordnung und Sauberkeit zu sorgen. Leider sind in den wenigen Wochen seit der (mühsamen) Renovierung schon wieder kleinere Schäden an den Bänken aufgefallen. Achtet bitte alle gemeinsam auf eine ordentliche Tribüne und ein schönes Sportgelände.



Vereinsausflug nach Dürnbach

Albaching - Der Vereinsausflug des Soldaten- und Kriegervereins ging dieses Jahr Richtung Tegernsee. Die 65 Teilnehmer fuhren bei regnerischem Wetter mit dem Bus zuerst nach Dürnbach. Dort wurde der Soldatenfriedhof, auf dem hauptsächlich englische Soldaten beerdigt sind, besucht. In der Nähe konnte man dann bei trockenem Wetter Brotzeit machen. Anschließend fuhr die Gruppe nach Bad-Tölz / Lenggries zum Ahornboden, wo jeder selbst sein Programm gestalten konnte. Auf der Heimfahrt wurde noch im Gasthof Zellerreith eingekehrt. Ein Dank der Vorstandschaft geht an die vielen Teilnehmer - bis zum nächsten Jahr.

Foto/Text: Gerti Merwald / Klaus Seidinger

Bauplanung Haslberger

Planungen mit
CAD und
3D-Darstellung

- Eingabeplanung
- Bauwerkinstandsetzung
- Werk- und Detailplanung
- Ausschreibungen
- Bauleitung

Martin Haslberger

staatl. gepr. Bautechniker
Zimmerermeister

Homberger Straße 4a Mobil 0160 / 112 77 94
83562 Rechtmehring Telefon 080 76 / 88 98 228
haslberger-bauplanung@t-online.de Telefax 080 76 / 88 98 232

Kfz- und Landtechnik Oettl

Inh. Karin Linner-Oettl

Kraftfahrzeugtechnik
Landtechnik
Mechanische Werkstätte
Reifenservice



Nächste Hauptuntersuchungen:
13.10./27.10./10.11./24.11.

Der Winter kommt!

Marken-Winterreifen

Stahl- und Alufelgen

Winterkomplettträder

Radwechsel 19,00 EUR pro Satz

Radwäsche

Reifeneinlagerung

**Elektronisches Wuchten/
Laser-Achsvermessung**

Stephan Lechner

Kfz- und Landtechnik Oettl Telefon (08076) 225 info@oettl-albaching.de
Dorfstraße 11 Telefax (08076) 8627 www.oettl-albaching.de
83544 Albaching

Studio BARBARA Komorek

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091

Medizinische Fußpflege-Beauty & Wellness

- **Fachfußpflege**
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- **Kosmetische Gesichtsbehandlung**
 - auch Spezialbehandlungen
- **Wellnessmassagen**

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

Albachinger Einlaufkinder bei der SpVgg Unterhaching

Tabellenführer der Regionalliga Bayern siegt eindrucksvoll - Jugend live dabei



Albachinger F- und E-Jugend-Kinder durften im Unterhachinger Sportpark mit den Großen einmarschieren. Eine große Aufregung war bei allen Kindern zu spüren.
Foto: Andreas Moser

Albaching/Unterhaching (mo) Den grünen Rasen betreten mit 10 weiteren Kameraden, in einem Stadion das bis zu 15.000 Zuschauer fasst, die Fans jubeln. Die Teams laufen ein, stellen sich auf zur Begrüßung und schließlich wartet jeder darauf, dass das Spiel endlich beginnt.

Nun ja, es war nicht die Allianz Arena mit über 70.000 Plätzen, mit an diesem Nachmittag 1.500 Zuschauern nicht mal annähernd ausverkauft. Es war auch nicht die Bundesliga und schon gar nicht durften die 11 Albachinger Kinder im Unterhachinger Sportpark mit dem Ball auf dem Feld zaubern. Und trotzdem ging ein kleiner Traum in Erfüllung als am

10. September 11 Kids aus der F- und E-Jugend des SV Albaching zusammen mit den Regionalliga-Kickern des FV Illertissen auf das Spielfeld liefen. Hand in Hand ging es zur Mittellinie.

Das ein oder andere Mal gab es auch einen Plausch zwischen Klein und Groß. „Bei welchem Verein spielst du? Wer ist dein Vorbild? Welche Position spielst du?“ Dann die Aufstellung an der Mittellinie. Kräftig lachen und noch kräftiger Richtung Haupttribüne zu den teilweise mitgereisten Eltern winken. Und dann im Vollspurt wieder zurück Richtung Mixedzone, das Lächeln immer noch im Gesicht. Schnell zurück in die Kabine und umziehen. Das

Spiel läuft schon. Doch kaum war die Kabine wieder verlassen hieß es Toooooor für Unterhaching. Leider das 1:0 knapp verpasst. Doch angekommen auf der Tribüne fielen noch weitere Tore für die Heimmannschaft. 4:0 steht es zur Halbzeit und alle sahen ein klasse Spiel.

Der mit den ehemaligen 1860-Profis Maxi Nicu und Dominik Stahl angetretene Tabellenführer der Regionalliga Bayern erhöhte in der zweiten Hälfte zum 5:0-Endstand durch den ebenfalls Ex-Sechziger Stephan Hain. Die vorangegangenen Treffer erzielten Thomas Steinherr und der überragende einstige Kölner und

dreimalige Torschütze Sascha Bigalke.

Es war für alle Beteiligten ein super Nachmittag und fast jeder war zufrieden. Denn der Hachinger Betreuer Peter Schmierl freute sich ebenfalls dass die Oibichner zum Sportpark gekommen waren. Jeder ist in Unterhaching herzlich willkommen und er würde sich freuen wenn noch weitere Vereine aus unserer Umgebung sich unter der E-Mail-Adresse peter.schmierl@spvggunterhaching.de melden würden. Nur die Spieler, Betreuer und Fans vom FV Illertissen fanden das Ganze nicht so lustig. Sie fuhren mit einer 0:5-Packung nach Hause.

MITGLIEDSANTRAG

Ich will Mitglied im
Nasenbachverein
Albaching e.V. werden

Name: _____

Straße: _____

PLZ, Wohnort: _____

Geburtsdatum: _____

NASENBACHVEREIN
Albaching e.V.



Telefon: _____

Mobil: _____

e-Mail: _____

Unterschrift: _____

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Lastschrift wird mich der Nasenbachverein Albaching über den Einzug in dieser Verfahrensart informieren um mir meine Mandatsreferenz zuweisen.

Kontoinhaber: _____

Kreditinstitut: _____

IBAN: _____

BIC: _____

Ort, Datum _____

Unterschrift: _____

Meldungen aus dem Pfarrgemeinderat

Albaching (fm/gm) - Der Pfarrgemeinderat traf sich am 20. September um 19:45 Uhr im Pfarrheim zu seiner Sitzung. Nach der Besinnung folgte die Genehmigung der Tagesordnung und des Protokolls der letzten Sitzung. Aktuelle Themen waren in dieser Sitzung unter anderem ein Dankbrief von Schwester Waltraud wegen der Spende der Sternsinger für die Schule in Ndola in Sambia. Außerdem wurde angeregt, noch zwei weitere Personen in den Pfarrgemeinderat zu berufen, alle kirchlichen Gruppen werden dazu zur nächsten Sitzung am 25. Oktober eingeladen.

Ausschüsse

Elisabeth Fleidl gratulierte Georgine Plieninger zu ihrem 75. Geburtstag. Sie konnte ebenso von einem Seniorennachmittag und einem Busausflug berichten. Gabriele Bauer war bei einer Sicherheitsunterweisung in Pfaffing durch das Ordinariat.

Kirchenverwaltung

Ludwig Schletter berichtete, dass bei der Kirchenverwaltung eine Beschwerde von Gottesdienstbesuchern einging, bezüglich Lärm aus dem Pfarrgarten durch spielende Kinder der Bewohner des Pfarrheims. Klaus Eitmüller wurde beauftragt, der Familie zu

erklären, dass die Kinder sich während des Gottesdienstes ruhig zu verhalten haben.

Pfarrbrief

Der Pfarrbrief wird vermutlich am 4. Dezember erscheinen, Redaktionsschluss wäre der 13. November. Die Termine müssen aber noch mit den Beteiligten abgesprochen werden.

Pfarrgartenfest

Gabriele Bauer bedankt sich bei allen, die beim Fest mitgeholfen haben, damit es erfolgreich und reibungslos stattfinden konnte. Ludwig Schletter sprach darüber ob der Pfarrgemeinderat sich einen Küchenschrank anschaffen sollte, er wird sich darüber erkundigen.

Caritassammlung

Caritassammler für verschiedene Gebiete in Albaching werden gesucht.

Ministranten

Die Ministranten hatten einen Zuschussantrag für den Mini-Urlaub gestellt. Dazu wurde ein Teil des Erlöses des Pfarrgartenfestes verwendet, das Geld wurde bereits von Gabriele Bauer überreicht.

Landjugend

Alexandra Lux bedankte sich im Namen der Landjugend für die Unterstützung beim 60jährigen Jubiläum durch den Pfarrgemeinderat.

Senioren Ausflug

Ebenso war ein möglicher Zuschuss zu den Buskosten des Seniorenausflugs im Gespräch. Friedrich Müller gab den Rat, mit der Rechnung im Pfarrbüro anzufragen, damit das Konto für Seniorenarbeit oder die Caritas den Zuschuss leisten könne.

Sitzungstermin

Die Sitzung des Pfarrgemeinderats vom 22. November wird auf den 29. November verschoben.



Vom 10. November bis 13. November findet ein **Cursillo-Glaubenskurs** in Inzell statt. Beginn ist um 18 Uhr. Es ist keine Bibelweisheit erforderlich. Bei diesem Kurs rutscht der Glaube vom Kopf ins Herz, es lohnt sich. Flyer liegen im Glockenhaus (Kirche) auf.



Landvolk

Der **Diözesanausschuss** der KLB findet am 11. Oktober um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Albaching statt.

Behinderten- und Seniorenarbeit

Albaching - Am 13. September fand der nächste regelmäßige Treff der Senioren und Behinderten im Gemeindehaus statt. Man traf sich zum Ratschen, in Erinnerungen schwelgen und Geschichten, Anekdoten und Witze erzählen. Zwei Stunden Sorgen und Aufgaben des Alltags vergessen hat gutgetan. Der nächste Treff findet am Dienstag, 18. Oktober von 15 Uhr bis 17 Uhr statt.

Reinhold Lindner



Spaß beim Seniorentreff

Getränke Wimmer
Rechtmehring - Hart
Telefon 08076 - 233
Fax 08076 - 8505
www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt
in Hart
Heim-Lieferservice
Partyzubehör
alkoholfreie Getränke
Heilwässer
Biere
Spirituosen

... das Beste für Sie seit 100 Jahren

Bäckerei Konditorei
Rechtmehring
Schulstr. 1, Tel.: 08076 / 269
Maitenbeth, Albaching, Haag, Edling

nah & gut
Maitenbeth • Albaching
Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Wir schreiben SERVICE groß

- schneller und zuverlässiger Reparatur-Service
- kompetente und freundliche Fachberatung
- langlebige Qualitätsprodukte
- geschulte Meisterwerkstatt

schnell • freundlich • zuverlässig

Kirchplatz 5 • 83553 Frauenneuhartung
(080 92) 85 55-0 • www.wieserelektro.de

„Junge Wallfahrt“ nach Altötting begeistert 2000 Biker

Eine kleine Gruppe aus Albaching war unter den internationalen Teilnehmern vertreten

Albaching / Altötting - Am Sonntag, 26. September fand die 14. Motorradwallfahrt nach Altötting statt. Dieses Jahr beteiligten sich bei der Dankwallfahrt der Zweiradfahrer mit dem Thema „Glaube, Hoffnung, Zuversicht“ geschätzte 2000 Biker. So viele waren es noch nie!

Bei strahlendem Sonnenschein auf dem Kapellplatz nahm auch eine kleine Gruppe aus Albaching am Gottesdienst mit anschließender Fahrzeugsegnung teil. Es hat sich längst herumgesprochen, dass das vom Initiativkreis „Junge Wallfahrt“ auf die Beine ge-

stellte Event bei den Teilnehmern und auch Zuschauern bestens ankommt. Der Trend zeigt über die Jahre stetig nach oben – ohne dass Werbung gemacht wurde. Welche Zugkraft die Dankwallfahrt hat, zeigt auch der Blick auf die Nummernschilder und damit die Herkunft der Motorradfahrer: Aus (mindestens) 47 deutschen Landkreisen kamen sie, dazu aus 14 österreichischen Bezirken. Zudem wurden Teilnehmer aus Polen, Slowenien, den Niederlanden und Ungarn gesichtet.

Anton Mayer jun.



Die Albachinger „Wallfahrer“ als Teilnehmer bei der „Jungen Wallfahrt“ in Altötting.
Foto: Mayer



Cursillo-Besuch aus Tirol.

„Das gesprochene Wort“

Cursillo-Treffen bei Familie Miller

Albaching - Charly hat den Teilnehmern zu Beginn eine kurze Stelle aus der Bibel und die Geschichte „Der Bucklige“ vorgelesen. Danach wurde in der Gruppe über den Bibeltext und die Geschichte gesprochen. Bei beiden ging es um das gesprochene Wort: „Was bewirken meine Worte, die von mir gesprochen werden?“ Worte können wehtun, verletzen. Worte können sogar töten. Worte können aber auch Gutes tun. Sie können Ehrlichkeit, Wahrheit, Liebe ausdrücken.

Wir hörten noch die Geschichte

„Die drei Siebe“. Stehen meine Worte unter dem Gesichtspunkt der Wahrheit, der Güte und der Notwendigkeit? Oder sind sie weder wahr, noch gut, noch notwendig?
Über die Cursillo-Diözesan-Wallfahrt in Albaching und über den Besuch einiger Cursillitas zum 50-jährigen Jubiläum in Tirol / Absam sahen wir im Anschluss viele Bilder. Zum Schluss beteten wir ein gemeinsames „Vater unser“ und erhielten von Vikar Finkenzeller den Segen.

Anni Lindner



Frauengemeinschaft

Die kfd lädt ein zur **Besichtigung der Ölmühle** in Garting am Freitag, 14. Oktober. Abfahrt mit Fahrgemeinschaften ist um 12.45 Uhr beim Kinderhaus. Die Führung ist kostenfrei. Es besteht die Möglichkeit zu einer Kaffeepause.

Das **Frauenfrühstück** findet heuer am Samstag, 5. November im Sitzungssaal der Gemeinde statt.

YogaKurse in Haag Reichertsheim & Maitenbeth

अध्वो योग

Gertrauds Kurse werden von den gesetzlichen Krankenkassen bezuschusst, auch Kids & Teens!

Klang-Yoga

jeden 2. Freitag 19:00 - 21:00
kommende Termine:
14. Okt. / 11. Nov. / 9. Dez.

Klangreise

jeden 4. Montag 19:00 - 20:15
kommende Termine:
24. Okt. / 28. Nov. / 19. Dez.

Oktober - Dezember 2016
Einstieg jederzeit möglich!

Montag

19:15 - 20:45 Kundalini Yoga mit Angelika
(1x im Monat Klangreise inkl.)

Dienstag

10:00 - 11:30 Lunar Yoga
15:30 - 16:30 Kinder Yoga (4-7 Jahre)
18:00 - 19:30 Yoga sanft
20:00 - 21:30 Yoga für Schwangere

Mittwoch

09:30 - 11:00 Yoga für Frauen
18:00 - 19:30 Kundalini Yoga mit Jan
18:00 - 19:30 Yin & Yang *NEU*
20:00 - 21:30 Stretch & Relax *NEU*

Donnerstag

15:30 - 16:30 Kinder Yoga (6-10 Jahre)
18:00 - 19:30 Rücken-Yoga
20:00 - 21:30 Mittelstufe

Freitag

16:15 - 17:30 Teens Yoga (ab 11 Jahre)



www.yoga-maitenbeth.de
gertraud@madhavi-yoga.de
Tel: 08076 / 323 63 15
Mobil: 0179 / 522 42 40

Seb. Heinrich Meisterbetrieb

- Zäune
- Tore • funkgesteuert
- Stahlbau
- Markisen
- Dachrinnen
- Blecharbeiten von A-Z
- Edelstahlverarbeitung



Schlosserei
Spenglerei

83544 Albaching
Kaltenecker Straße 14
Mobil 0170 - 594 11 50
Telefon 080 76 - 81 85
Telefax 080 76 - 73 80
sebastianheinrich@mail.de

- Treppen • Geländer
- Wintergarten
- Balkonanlagen
- Sonderkonstruktionen
- Vordächer • Carport

Im Kinderhaus Schatzkiste geht es wieder rund

Neue Kinder, neue Mitarbeiter, neues Konzept - die Kinder sind begeistert

Albaching - Am ersten September kamen die ersten Kinder wieder zu uns ins Haus. Die ersten Tage war es noch sehr ruhig, viele verlängerten noch ihre Ferien und kamen ein paar Tage später. Jetzt Ende September ist schon mehr los. Wir haben wieder „eine volle Hütte“. Alle neuen Kinder haben sich bereits gut eingelebt und das Kinderhaus ist wieder durch und durch mit Leben gefüllt.

Im Kindergarten läuft bereits das leicht ausgebaute Konzept der Öffnung, welches die Kinder mit Begeisterung annehmen. Im Werkraum wurde in der ersten Woche gleich allerhand verschiedenster Basteltechniken angewandt um die unterschiedlichsten Apfelbilder zu gestalten. Im Turnraum fanden die spannendsten Rollenspiele statt. Ein paar Tage entstand ein Meerjungfrauen-Prinzessinnen-Reich, welches

sehr friedlich neben mutigen Rittersleuten lebte.

Bistro als Treffpunkt

Das Bistro wurde auch zu einem angenehmen Ort des Treffens, Plauderns und Essens entdeckt. Die Kinder nutzen ihre Brotzeit um nochmal auf eine andere Art und Weise im sozialen Austausch

miteinander zu kommen. Nach und nach werden jetzt mehr Räume geöffnet, somit können sich die Kinder langsam an die Veränderung und die neuen Regeln gewöhnen.

Wir dürfen nicht nur viele neue Eltern und Kinder begrüßen, auch unser Team hat sich erweitert. Wir freuen uns sehr viele neue motivierte Kollegen zu begrüßen. Trotz der vielen neuen Mitarbeiter

Wieder zurück oder neu dazu gekommen sind folgende Mitarbeiter:

Krippe: Anna Barthmann (SPS2-Praktikantin); Heidi Käsweber (Erzieherin)

Kindergarten: Martina Huber-Grzebien (Kinderpflegerin – aus der Elternzeit zurück); Julia Pichlmeier (Berufspraktikantin); Tami Paul (Kinderpflegerin;

Individual-Begleitung), Christiane Mayer (Kinderpflegerin; Vorkurs Deutsch – staatlich gefördertes Programm um Kindern mit sprachlichen Schwierigkeiten eine zusätzliche Fördermöglichkeit zu bieten)

Hort: Helga Ecker-Unterhaslberger (Kinderpflegerin); Michi (Hausaufgabenunterstützung)

Im Haus: viele Praktikantinnen

sind wir weiterhin auf der Suche. Im Bereich der Integrationsarbeit bräuchten wir noch dringend Unterstützung und ab Frühjahr 2017 auch in der Krippenarbeit.

Erzieher/innen sind gesucht

Fertig ausgebildete Erzieher/innen oder Heilerziehungspfleger/in wäre genau passend (Krippe auch Kinderpfleger/innen). Viele Einrichtungen sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern. Falls Ihr jemanden kennt, der gut in unser Haus passen könnte, erzählt es weiter, gleich schon einmal ein großes Dankeschön für Eure Hilfe. **Kinderhaus Schatzkiste**

Einladung zur Kindersparwoche

vom 24. bis 31. Oktober 2016

in unseren Geschäftsstellen
Reichtmehring,
Soyen und
Albaching.



Natürlich wird jeder fleißige Sparer mit einem tollen **Geschenk** belohnt...

und beim **Sparwochenquiz** könnt ihr wieder attraktive Preise gewinnen!

Das wär doch was für dich?

Melde dich einfach mit deinen Eltern bei uns!



Raiffeisenbank RSA eG

... angenehm anders!

Reichtmehring 0 80 76/91 80-0 Soyen 0 80 71/9 23 14-0 Albaching 0 80 76/2 56 Wasserburg 0 80 71/9 22 98-0



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme

Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864



Benno Moser

**Bagger-Arbeiten
und LKW 7,5 t**

Ödenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

Der Hanichl zeigt das Wetter - Basteln im Ferienprogramm

Gartenbauverein Rechtmehring lud Kinder zu einer Handarbeits- und Bastelstunde ein

Freimehring - Alte Bräuche den Jungen vermitteln. Das dachte sich auch die Vorstandschaft des Gartenbauvereins Rechtmehring und fertigte im diesjährigen Ferienprogramm einen Hanichl. Und so trafen sich an einem sonnigen Nachmittag sieben Mädels und ein Bub, um dieses alte Wetterbarometer zu basteln. Bretter wurden mit Sandpapier glatt geschliffen, Löcher gebohrt und wieder geschliffen, bis die Oberfläche passte. Unter einer Vielzahl von Farben suchte sich jedes Kind seine passenden heraus und gestaltete sein Brett mit Sonne, Wolken, Regen, Regenbogen, Tieren und Blumen. Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt. Da für den letzten und wichtigsten Schritt, nämlich das Befestigen des Fichtenzweiges, die Farbe noch nicht trocken genug war,

wurde beschlossen erst mal eine Trocknungspause mit Brotzeit und Getränken einzulegen. Nach der Stärkung wurde nun der Fichtenzweig befestigt. Eine Schnur, zum Aufhängen an einem trockenen Ort im Freien daran befestigt und fertig war das Fichtenbarometer. Jetzt kann man nur hoffen, dass der Fichtenzweig die nächsten Tage und Wochen Richtung Sonne zeigt und wir einen goldenen Herbst genießen dürfen. Den Kindern hat das Bohren, Schleifen und Malen sehr viel Spaß gemacht, auch wenn sich der Zeiger unweigerlich auch mal Richtung Wolken bewegen wird. Hanichlbarometer sind eigentlich Hygrometer, da sie auf Veränderung der Luftfeuchtigkeit reagieren.

Gabi Geith



Die Kinder hatten viel Spaß beim Bohren, Schleifen und Malen und können ab jetzt zuhause selbst den Wetterbericht machen.

Foto: Geith

Kreative Nachmittage

Monatliche Handwerkstreffen im Pfarrheim

Rechtmehring - Häkeln, stricken, sticken, aber auch malen oder basteln. Dies alles ist möglich an unseren kreativen, geselligen Nachmittagen, welche jeden zweiten Samstag des Monats von 14 Uhr bis 16 Uhr im Pfarrheim Rechtmehring stattfinden. Zu diesen offenen Treffen, bei denen sich die verschiedenen Generationen untereinander so manches

„abschauen“ können, ist jeder der Lust hat, herzlich eingeladen. Eigene Werkstücke sind bitte mitzubringen. Bei Interesse können auch gerne spezielle, angeleitete Bastelnachmittage organisiert werden. Weitere Infos bei Sabine Bauer (08076/8313). Die nächsten Termine sind Samstag, 8. Oktober und 12. November.

Sabine Bauer

Ferienprogramm mit Pfarrgemeinderat



Rechtmehring - Im Rahmen des Ferienprogramms, organisierte der Pfarrgemeinderat einen Nachmittag mit den Kindern in Voglbach bei Familie Kainz. Dort trafen sie auf Alpakas, durften Ponyreiten und dabei einen Parkour bewältigen. Ein Highlight war allerdings der Weiher, auf dem ein Floß zum Paddeln bereitstand. Mit Wasserbällen in denen die Kinder reinschlüpfen, konnten sie sich nach Herzenslust austoben. Auf diesem Weg nochmals vielen Dank an Familie Kainz, die durch ihre tollen Ideen den Jungs und Mädels einen erlebnisreichen Ferientag schenkten.

Elisabeth Lechner

Hanslmeier & Meyer GmbH

Fenster & Türen

Wir Suchen
Kundendienstmonteur(in)
und
Fenstermonteur(in)

Abgeschlossene Berufsausbildung als Schreiner mit einigen Jahren Berufserfahrung wäre vorteilhaft

Wir bieten

- eine begleitete sorgfältige Einführung
- Betriebsfahrzeug
- eine gute Bezahlung
- ein angenehmes Betriebsklima

Tel.: 08076/8142
www.a-hanslmeier.de

KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker



Manfred
Rugge

Kfz-Reparaturen aller Art



Hauptuntersuchungen:
jeden Mittwoch, 17 Uhr

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimehring • Tel: 080 76 / 8662

Meldungen aus dem Gemeinderat Rechtmehring

Rechtmehring (mb) - Der Gemeinderat Rechtmehring behandelte in seiner Sitzung vom 28. September die nachfolgenden Themen.

Sanierung des Wasserhochbehälters in Grub

Der Wasserhochbehälter in Grub wurde 1985 errichtet. Gut 30 Jahre später ist die Sanierung der Beschichtung nötig. Herr Zeiler vom Ingenieurbüro Coplan AG stellte die Bestandsaufnahme und einen Sanierungsvorschlag vor. Die Innenauskleidung aus mineralischer Dünnbeschichtung weist braune Flecken und Verfärbungen auf. Teilweise gibt es Aufweichungen, Ablösungen und Abplatzungen. Die Oberflächenbeschaffenheit entspricht nicht mehr den technischen und hygienischen Anforderungen. Das Betriebsgebäude in massiver Bauweise weist keine sichtbaren Schäden auf und macht einen gepflegten Eindruck. Die Untersuchung des Betons erfolgte durch die Firma Kiwa MPA Bautest GmbH aus Garching. Die Behälterdecke kann erst nach einer Freilegung überprüft werden.

Die Installation und Behälterverrohrung aus Edelstahl ist in einem guten Zustand. Die Belüftung um ein Vakuum zu verhindern erfolgt über einen Lüftungsschacht mit Lüftungsjalousie.

Der Bauwerksbeton ist in gutem Zustand. Die Innenbeschichtung muss erneuert werden. Es gibt drei Varianten zur Sanierung. Eine Mineralische Dickbeschichtung, Edelstahlplatten oder Auskleidung mit PE-Platten oder PE-Folien.

Die Kostenberechnung erfolgte aufgrund der vorhandenen Flächen. Die Wandfläche des bestehenden Hochbehälters weist 580 Quadratmeter auf. Die Bodenflächen sind 230 Quadratmeter groß. Die Deckenflächen sind 250 Quadratmeter groß. Die mineralische Dickbeschichtung kostet 160.000 Euro, die Edelstahlauskleidung 236.000 Euro, die PE-Folienauskleidung 184.000 Euro und die PE-Plattenauskleidung 220.000 Euro.

Problematisch ist bei einer Auskleidung mit Edelstahl oder PE dass der Zustand des Baukörpers dahinter nicht mehr überprüft werden kann. Die hohe Alkalität der mineralischen Ausführung verhindert die Verkeimung. Man

hat auch keinen Bruch an Materialien.

Die Außensanierung ist optional, je nach Zustand und kostet 166.600 Euro brutto. Die Innensanierung in der kostengünstigsten und materialverträglichsten Ausführung kostet 285.600 Euro brutto. Die Arbeiten sollen im Frühjahr 2017 begonnen werden. Es wird mit einer Sanierungsdauer von einem halben Jahr gerechnet.

Honorarangebot der Fa. Coplan AG zur Sanierung des Wasserhochbehälters

Die Ingenieurleistungen wurden in der gleichen Sitzung ebenfalls vergeben. Das gesamte Honorar beträgt für alle Leistungen inklusive der Außensanierung 78.045,19 Euro brutto. Bei Reduzierung der Anforderungen wird auch das Honorar niedriger.

Änderung der Gemeindegrenzen

Die Teilnehmergemeinschaft Albaching reichte einen Antrag auf Zustimmung zur Gemeindegrenzänderung zwischen Albaching und Rechtmehring ein. Die Gemeindegrenzen werden an die neuen Feldeinteilungen angepasst.

Für die Gemeinde Rechtmehring ergibt sich eine Flächenmehrung von 0,0105 ha.

Anschlussvertrags-Angebote der KWH Netz GmbH zu Straßenbeleuchtungen an der Ahornstraße Richtung Kumpfmühle und im Gewerbegebiet

Dem Gemeinderat wurden Angebote der KWH Netz GmbH vorgelegt. Zum Sportplatz hin wurden durch die KWH Netz GmbH neue Leitungen verlegt.

In dieser Baumaßnahme wurden auch Vorkehrungen für Straßenlampen getroffen. Drei Straßenleuchten sollen in diesem Bereich aufgestellt werden.

Im Gewerbegebiet wurde die Vorkehrung für eine weitere Straßenlampe im Bereich der Verbindungsstraße Am Kornfeld und Am Unterfeld getroffen. Die weiteren Straßenlampen wurden im Gewerbegebiet bereits installiert.

Schüler ehren

Rechtmehring (mb) - Die Gemeinde Rechtmehring bittet um Benennung aller zu ehrenden Schüler mit einem Notendurchschnitt unter 2,0. Die Meldung kann telefonisch unter 08076/499 oder per E-Mail an markus.bauer@vg-maitenbeth.bayern.de erfolgen. Die Rückmeldungen werden bis 24. Oktober erbeten.

Internetausbau durch die Telekom

Die Entscheidung ist gefallen: Die Telekom hat den Zuschlag für den Ausbau des Internets in der Gemeinde Rechtmehring erhalten. 301 Haushalte bekommen bis Ende 2017 Breitband-Anschlüsse mit Geschwindigkeiten von bis zu 50 MBit/s (Megabit pro Sekunde).

„Wir haben mit der Telekom einen starken Partner an unserer Seite. So können wir unseren Bürgern und Unternehmen in Kürze den begehrten Zugang zum schnellen Internet ermöglichen“, sagt Sebastian Linner, Erster Bürgermeister. So geht der Ausbau wei-

ter: „Die Telekom steigt nun in die Feinplanung für den Ausbau ein“, ergänzte Konrad Wagner, beauftragter Projektleiter der Technikniederlassung Süd. „Gleichzeitig wird eine Firma für die notwendigen Tiefbaumaßnahmen ausgesucht und das notwendige Material bestellt“. Sobald alle Kabel verlegt und Multifunktionsgehäuse aufgestellt sind, erfolgt der Anschluss ans Netz der Telekom. In der Regel vergehen zwischen dem Vertragsabschluss und der Buchbarkeit der Anschlüsse gerade einmal zwölf Monate.

Dr. Markus Jodl Dt. Telekom



Kaltenecker Straße 9
 83544 Albaching
 Mobil: 0173/ 8608777
 E-Mail: spenglerei-egger@gmx.de

- Dachentwässerung
- Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
- Mauer- und Balkonabdeckung
- Blechräucher
- Verblechungen aller Art



Ge-SERVICE Dienstleistungen

Gericke & Platzer GbR

Hausmeister- und Handwerker-Service

Alles für Haus und Garten – Gartenpflege – Reinigungen

Renovierungen – Sanierungen – Umbauarbeiten

Tel. 08071 - 48 29
Fax 08071 - 92 12 67

mail@ge-service-online.de
www.ge-service-online.de

Steinmühlweg 16
83512 Wasserburg



SC 66 Rechtmehring gründete neue Abteilung Karate

Karate-Trainer Klaus Lechner möchte Termine für Kinder und Erwachsene anbieten

Rechtmehring - Seit wenigen Wochen trainiert der ambitionierte Karate-Trainer Klaus Lechner Kinder in Rechtmehring. Das Projekt wurde auf Initiative von Herrn Lechner im Jahr des 50-jährigen Vereinsbestehens gestartet. Nach Gesprächen mit Vereinsvorstand Anton Hanslmeier konnte innerhalb kürzester Zeit eine neue Abteilung gegründet werden.

Die Gruppe trifft sich einmal pro Woche (Mittwochs, 17:30 Uhr) im Vereinsheim oder in der Turnhalle der Gemeinde und umfasst bis zu 15 Kinder. Mit Fleiß und einer gehörigen Portion Ehrgeiz lernen unsere Jüngsten ab dem zehnten Lebensjahr die Bewegungsabläufe des Karate. Auch für Erwachsene soll es baldmöglichst eine Gruppe geben, die sich dem Kampfsport hingibt. Der Verein und die Abteilung heißt alle Interessierten herzlich willkommen und freut sich auf eine schöne Zeit. Es gibt



Bis zu 15 Kinder pro Gruppe können das Vereinsheim oder die Turnhalle der Schule für das Training nutzen.

ein festes Prüfungsprogramm. Dabei geht es um Kihon (Hand und Fußtechniken), Katas (fest vorgeschriebene Schrittformen) und den freien Kampf gegen mehrere Gegner. Erste Gürtelprüfungen sind bereits dieses Jahr geplant. Der Sportverein ist stolz, einen

weiteren Trainer zu haben und sein Sportangebot im Bereich des Kontaktsport, neben dem Kickboxen, erweitern zu können. Klaus

Lechner besitzt seit 14 Jahren den schwarzen Gürtel und ist seit 24 Jahren ein absoluter Fachmann auf diesem Gebiet. Mit großem Engagement versucht er, diesen Sport zu fördern und bei den jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmern die Begeisterung dafür zu wecken.

Derartige Persönlichkeiten sind für einen Sportverein wie den SC66 Rechtmehring extrem wichtig, noch dazu erfolgt die Tätigkeit wie so oft auf ehrenamtlicher Basis. An dieser Stelle gilt allen Helfern und Gönnern ein außerordentlicher Dank. Sie sind dafür verantwortlich, dass es für Jung und Alt einen sportlichen Ausgleich zu Schule und Job gibt und sie pflegen die Kultur sowie unsere ländliche Gemeinschaft.

Matthias Bernhard

Elektro Birkmaier

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

Wirtshaus Kalteneck
Christopherstr. 16
83544 Albaching
Telefon: 08076-255
Telefax: 08076-886925



Mo 11.00 - 1.00
Di 11.00 - 14.00
Mi Ruhetag
Do-Sa 11.00 - 1.00
So 10.00 - 1.00

KIRCHWEIH

An Kirchweih gibt's Enten und Gänse mit Knödel und Blaukraut.

■ So/Mo, 16. & 17. Oktober

KRIMIDINNER

„Mordsmäßigs Klassentreffen“ - die bayerische Krimi-Dinner-Komödie!

■ Freitag, 04. November

MARTINSGÄNSE

Zum Hl. St.-Martin gibt's Martinsgänse mit Knödel und Blaukraut!

■ Freitag, 11. November

SCHLEMMEN & COMEDY

Ein kulinarischer Genuss aus Kabarett, Theater und Comedy!

■ Samstag, 12. November

Nur auf Vorbestellung & nicht an Feiertagen! • Jobangebote unter: www.wirtshaus-kalteneck.de

Riesengurke in Freimehring



Rechtmehring / Freimehring (vs) - Bei Familie Graßl aus Freimehring gedieh eine rekordverdächtige Gurke im Garten. Andreas zeigte Schwesterchen Lisa das Exemplar mit stolzen 1,4 Kilogramm Gewicht bei einer Länge von 55 Zentimetern: „Schau mal Lisa, hast du schon mal so eine riesige Gurke gesehen? Die wachsen bei Oma im Hochbeet und wir zwei essen sie sehr gerne.“

Autorisierter Fachhändler
...die Holzprofis

RAPPOLDER
FENSTER & TÜREN

Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPEN U. GELÄNDER
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holzalu)
- ZÄUNE (Holz u. Kunststoff)
- PARKETTBÖDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- GARAGENTORE
- NEUBAU UND RENOVIERUNG
- KUNDENDIENST
- BERATUNG U. VERKAUF

Nb-Magazin
Nur Fliegen ist
schöner !



Grafschaftspokal der Stockschiützen geht nach Oberndorf

Rechtmehring (fr) - Bei hochsommerlichen Temperaturen kämpften 9 Moarschaften aus dem Gebiet der ehemaligen Reichsgrafschaft Haag um den von der Firma Leichtmetallbau Schletter gestifteten Wanderpokal, der anlässlich des 50-jährigen Gründungsjubiläums des SC 66 Rechtmehring auf den dortigen Asphaltbahnen ausgespielt wurde. Da der Pokal bei drei Turniersiegen einer Mannschaft endgültig in deren Besitz übergeht und mit Ramsau und Hacklthal zwei Vereine schon zweimal gewonnen haben, war es natürlich spannend, ob der Pokal noch ein weiteres Mal ausgeschieden werden kann. Dies entschied sich erst im letzten Spiel, als es den Männern um den Oberndorfer Mannschaftsführer Anton Kellner mit einem hohen Sieg gelang, die bis dahin führen-

den Ramsauer bei Punktgleichheit dank der dann besseren Stocknote noch vom ersten Platz zu verdrängen. Ebenfalls nur knapp um einen Punkt dahinter erkämpfte sich die Gastgebermannschaft aus Rechtmehring den dritten Stockerlplatz. Auf den weiteren Plätzen landeten die Teams aus Hacklthal, Haag, St. Wolfgang, Albaching, Maitenbeth und Soyen. Der Historiker Rudolf Münch vom Geschichtsverein Haag durfte zusammen mit Spielleiter Werner Czotter und SCR-Vorstand Toni Hanslmeier den begehrten Pokal an die siegreiche Moarschaft aus Oberndorf überreichen. Im nächsten Jahr wird dieser Traditionspokal, um den bereits seit 1983 gekämpft wird, dann laut Organisator Horst Achterling in St. Wolfgang ausgespielt.



Rudolf Münch bei der Pokalübergabe an die siegreiche Oberndorfer Mannschaft im Beisein von Abteilungsleiter Werner Czotter (links) und SCR-Vorstand Toni Hanslmeier (rechts).

Stockschiützendamen erneut erfolgreich



Werner Czotter und seine erfolgreichen Damen (von links): Waltraud Kelch, Marion Czotter und Fini Ortner. Es fehlt Christina Kelch. Fotos: Freundl

Rechtmehring (fr) - Das Glück hat nur der Tüchtige, so lautet ein altes Sprichwort. In diesem Jahr war es beim Damen-Freundschaftsturnier der Stockschiützen Rechtmehring eindeutig auf Seiten der Gastgeberinnen, denn in mehreren Spielen waren sie in der entscheidenden letzten Kehre auf die Schützenhilfe des jeweiligen Gegners angewiesen. Ob es an den hochsommerlichen Temperaturen oder einfach an den Nerven lag, dass diese scheiterten - man weiß es nicht. Lediglich in einem Spiel hatten die „Mehring“ Damen dann letztendlich das Nachsehen, sodass 12:2 Punkte am Schluss wie im Vorjahr zum

glücklichen, aber nicht unverdienten Sieg reichten. Mit einem Sieg weniger erreichten die Maitenbether Damen den zweiten Platz vor dem Nachbar-Team aus „Oibich“. Auf den Plätzen landeten die Moarschaften aus Oberndorf, Hohenlinden, Babensham, Forsting-Pfaffing und Steinhöring. Bei der Siegerehrung konnte Wettbewerbsleiter Werner Czotter „seinen“ Damen dann nicht nur gratulieren, sondern sich auch für die großartige Hilfe bei der Vorbereitung des Turniers und die tatkräftige Unterstützung in der Küche bedanken. Der Tüchtige hatte sein Glück also redlich verdient!

Die Kleinkläranlage

www.klaerofix.de
Madersbacher Klaus

Die Vorteile:

- schnelle Nachrüstung • wenig Stromverbrauch • keine Elektropumpen im Abwasser • 3 Jahre Garantie (bei Wartungsvertrag)

Fislar 6 • 83562 Rechtmehring

Tel.: 08072 - 37 40 83 • Fax: 08072 - 37 40 82 • Mobil: 0171 - 27 54 849
E-Mail: Madersbacher@albaching.de • www.madersbacher.de



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.

Wir helfen weiter

Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.

Kirchreither Bestattungen

Inh. Wagensonner Josef, Strohereith 1, 83564 Soyen
Tel.: (08071) 921 271

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit

Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.



Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau

...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden

www.zimmerei-fussstetter.de

83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7

Tel. 08076/376 - Fax 8576

Über ein Jahrhundert Rosalie Anderl feiert 101. Geburtstag



Maitenbeth (ri) - Ihren 101. Geburtstag konnte im September Rosalie Anderl aus Maitenbeth/Öd im engsten Familienkreis im Gasthaus Zacherl in Brandstätt feiern. Die Schmiedin von Öd, wie Sie gerne auch genannt wird, ist für Ihr Alter wirklich topfit, nimmt immer noch regelmäßig an den Seniorennachmittagen, an Ausflügen und Vereinsfesten teil und ist immer zu einem kleinen Späßchen aufgelegt. Im Garten und im Haushalt fühlt sie sich immer noch pudelwohl, lediglich das Radfahren hat sie mittlerweile aufgegeben. Enkel und Urenkel halten Sie ständig so auf Trab, dass sie gar keine Zeit hat, alt zu werden.

Ines Söll
Friseurmeisterin

Mobiler Friseur-Service
Termine nach Vereinbarung

Hohenlindener Str. 7b
83544 Alpbach
Tel.: 08076-918378
Mobil: 0163-1836561
mail: ines@dersoell.de



Das
Nb-Magazin
hat mich schon immer gefesselt



Maitenbether Pfarrfest Pfarrverband Rechtmehring-Maitenbeth feiert Jubiläum



Ein Schnappschuss der Osterkerzenversteigerung

Maitenbeth (ri) - Das diesjährige Maitenbether Pfarrfest Ende September in der Maitenbether Mehrzweckhalle stand ganz im Zeichen von einigen Premieren, Jubiläen und einer Versteigerung von 5 Osterkerzen.

Der Pfarrverband Rechtmehring-Maitenbeth, der kleinste Pfarrverband in der Diözese München/Freising, nutzte diese Veranstaltung auch zur Feier seines 25-jährigen Bestehens. Der Familiengottesdienst dazu wurde erstmals von einer Chorgemeinschaft der beiden Verbandsgemeinden musikalisch gestaltet, den Maitenbether Beitrag dazu lieferten die „Moabether Klangfarben“. Hans Schweiger übernahm nach einer dreijährigen Übergangszeit im Jahr 1989 in Rechtmehring das Amt des Pfarrers von Konrad Kronast. Im Jahr 1991 gründete er dann den Pfarrverband Rechtmehring/Maitenbeth, als der damalige Maitenbether Pfarrer

Sebastian Rieger 1990 in den Ruhestand ging. Pfarrer Schweiger war bis November 1995 selbst als Pfarrer im Pfarrverband tätig, begleitet und unterstützt von Diakon Peter Salomon. Nach einer halbjährigen Amtszeit von Nediljko Sabic übernahm dann im September 1996 Marek Kalinka dieses Amt, das er bis heute ausübt und er somit kürzlich sein 20-jähriges Amtsjubiläum feiern konnte. Neben Pfarrer Marek Kalinka war auch der ehemalige Rechtmehringer Pfarrer Konrad Kronast anwesend.

Im Anschluss an das gemeinsame Mittagessen versteigerte Pfarrgemeinderatsvorsitzender Kurt Schrank 5 Osterkerzen an die jeweils Meistbietenden. Der Erlös dieser Versteigerung ging an die Nachbarschaftshilfe Maitenbeth, die Eltern-Kind Gruppen, den Förderverein Kindertagesstätte und an die Grundschule.

Bäckerei Glück Cafe & Konditorei



Unsere Brotsorten werden
ausschließlich mit

**hausgemachtem Natursauerteig und
ohne chemische Zusätze hergestellt.**

Täglich ein gutes Stück vom Glück

Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15

Bayerischer Abend

Benefizkonzert der Isener Blaskapelle e.V.

Maitenbeth (ri) - Im Rahmen der 700-Jahr-Feier lädt die Blaskapelle Isen e.V. am Samstag, 22. Oktober herzlich zu einem Benefizkonzert mit bayerischem Abend in die Mehrzweckhalle nach Maitenbeth ein. Einlass ist ab 18:30 Uhr, Beginn um 20 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Die Blaskapelle wird bei diesem Bayerischen Abend nicht nur im großen Blasorchester musizieren, sondern auch in verschiedenen kleineren Besetzungen. Die musikalische Bandbreite des Konzertabends reicht dabei von Operettenmusik bis hin zu „altbairischer“ Blasmusik, bei der

das Publikum zum Mitsingen eingeladen und aufgefordert ist. Auch kleinere schauspielerische Einlagen sind geplant. Durch das Programm führen Gerti Jell und Franz Windhuber.

Der Eintritt beträgt 9 Euro bei freier Platzwahl. Der Kartenvorverkauf findet ab Samstag, den 8. Oktober bei der Bäckerei Daumoser in Maitenbeth/Rechtmehring (Tel. 08076 1556) und der Raiffeisenbank Maitenbeth (Tel. 08076 889189-0) statt.

Der Gesamterlös für diese Benefizveranstaltung kommt dem Kinderspielplatz am Bäckerweiher zu Gute.

Maitenbether Bergfreunde

Elf Männer vier Tage in den Dolomiten



„Elf Freunde müsst Ihr sein“. Die Maitenbether Bergfreunde bei ihrer viertägigen Bergtour in den Dolomiten

Maitenbeth/Dolomiten - Die Maitenbether Bergfreunde waren zu einer unvergesslichen Dolomiten-Wanderung im Rosengarten-Gebiet aufgebrochen. Der Ausgangspunkt für die 4-tägige Wanderung war der Karerpass.

Von dort ging es am ersten Tag hinauf auf die Kölner Hütte (Rosengartenhütte). Der zweite Tag führte über das Tschager Joch wieder hinab zur Vajolet-Hütte. Von dort ging es dann weiter über die Grasleitenpass - Hütte, die Grasleiten - Hütte und das Bärenloch hinauf zur Thierseralp-Hütte. Am letzten Tag steuerte man zuerst das Schlernhaus an, bevor es dann über die Bärenfalle wieder 1470 Höhenmeter hinab ins Tschamin-Tal ging und von dort mit dem Taxi zurück zum Karerpass und wieder nach Hause. Bei herrlichem Bergwetter wurde so mancher Schweißtropfen vergossen und es wurden einige Anforderungen an Kondition und Ausdauer gestellt. Die Belohnung aber waren phantastische Panoramablicke auf die mächtigen Bergmassive der Dolomiten.

Martin Richterstetter


KATZBACH'S HELDEN
BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)

BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Rosenheimer Str. 12
83556 Griesstätt

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Vergangen aber unvergesslich

80. Geburtstag von Franz Bachschneider



Die Sieger des A-Jugend-Kreispokals von 1967, besuchten ihren damaligen Trainer zu seinem 80. Geburtstag.

Maitenbeth - 49 Jahre sind mittlerweile vergangen, seit die damalige A-Jugend des FC Maitenbeth in einem denkwürdigen Endspiel in Maitenbeth gegen die hochfavorisierte Elf aus Wasserburg sensationell den Kreispokal gewonnen hat. Der damalige Trainer der Mannschaft hieß Franz Bachschneider und der feierte jetzt im Gasthaus Boschner seinen 80. Geburtstag.

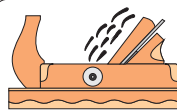
Insbesondere auf Initiative des damaligen Spielführers Richard Ott hat man sich dazu für Franz Bachschneider eine ganz besondere Überraschung ausgedacht. Richard Ott hat ganz still und leise alle Spieler der Siegerelf aus dem Jahre 1967 zur Geburtstagsfeier nach Maitenbeth zusammengerufen und tatsächlich sind auch alle seinem Aufruf gefolgt und gekommen, um zu gratulieren.

Sichtlich überrascht und bewegt nahm der Jubilar die Glückwünsche seiner damaligen Schützlinge entgegen und es wurden anschließend noch lange alte Erinnerungen ausgetauscht und Taten und Anekdoten aufgefrischt. Franz Bachschneider wurde am 7. September 1936 in Maitenbeth am Bäcker Weiher geboren und ist dort auch aufgewachsen und

zur Schule gegangen. Mit 15 Jahren trat er seine erste Arbeitsstelle als Knecht beim Noimer-Anwesen in Ebbaum an. Von 1953-1957 arbeitete er dann auf dem Bau in München. 1958 heiratete er seine Frau Helene, wechselte in den Forstdienst des damaligen Forstamts Straßmaier und zog um nach Fahrnbach, wo er bis heute mit seiner Familie lebt.

Aus der Ehe gingen zwei Töchter und ein Sohn hervor, mittlerweile ist er Opa von drei Enkeln und einmal Uropa. Seine große Leidenschaft war immer der Fußball. Aktiv spielte er viele Jahre insbesondere für den FC Maitenbeth, nur ein Jahr war er in Hohenlinden. Als Trainer war er sehr erfolgreich in Maitenbeth, Soyen, Isen und Buch am Buchrain tätig. Franz Bachschneider ging 40 Jahre seinem großen Hobby als Tierpräparator nach. Spazieren gehen und Schwammerlsuchen waren immer eine große Leidenschaft von ihm, solange seine Beine mitmachen. Heute genießt er die regelmäßigen, geselligen Treffen mit Nachbarn und Freunden auf der „Bank“ im Zentrum von Fahrnbach.

Martin Richterstetter



Franz Scheffthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Umzugsservice

- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rollläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
info@scheffthaler-montage.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0162 / 248 97 39
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

Hauptgewinn für Hannes Gritscher

340 Teilnehmer beim Quiz anlässlich des Landwirtschaftsfestes

Maitenbeth (ri) - Bei dem von den Landfrauen und Landwirten der Bauernverbands-Ortsgruppe Maitenbeth ausgerichteten Landwirtschaftsfest bei der Fam. Bauer am Stannerweg wurde beim Rundgang durch die unterschiedlichen Themenzelte auch ein anspruchsvolles Quiz angeboten. 18 Fragen aus fünf Themengebieten galt es dabei zu beantworten wie zum Beispiel:

Wie viele Liter Wasser nimmt eine Kuh durchschnittlich pro Tag auf?

A: 80-120 B: 30-60 C: 200-250

Wozu wird Wintergerste hauptsächlich verwendet?

A: Zum Bierbrauen B: Als Tierfutter C: zum Brotbacken

340 Teilnehmer haben sich an dem Quiz beteiligt, 189 davon haben alle Fragen richtig beantwortet können. Es gab 22 attraktive Preise zu gewinnen, welche zum

großen Teil von der Raiffeisenbank Maitenbeth, der Baywa Arnsdorf, dem Raiffeisenbank-Lagerhaus Isen, dem Milchwerk Jäger, der Schmid Landtechnik Rechtmehring, dem Lagerhaus Eicher Hohenlinden, der Privatmolkerei Bauer und von Kurt Schrank gespendet wurden.

Die Verlosung nahm Ortsbäuerin Hildegard Köpernik mit Ihrem



Hannes Gritscher und Ortsbäuerin Hildegard Köpernik
Fotos: Richterstetter



Gewinner des Quiz: (vorne v.l.) Hannes Gritscher und Glücksfee Julia Bauer, (hinten) Conny Reitmeier, Therese Gaigl, Hildegard Köpernik, „Hausherr“ Bernhard Bauer, Alexander Köpernik, Florian Bachmaier

Quizteam Alexander Köpernik, Theresa Gaigl, Florian Bachmaier und Conny Reithmaier beim Kesselfleischessen und Kreisbauern-Tag am Montag vor. Als Glücksfee fungierte dabei die acht Jahre alte Julia Bauer.

Den Hauptgewinn, ein 500 Euro-Gutschein für einen Urlaub auf

dem Bauernhof, durfte der zehn Jahre alte Hannes Gritscher aus Hatzmoos entgegennehmen. Aber auch alle anderen Gewinner konnten sich über wertvolle Gewinne wie Geschenkkörbe mit regionalen Lebensmitteln, Essensgutscheine, einen Tretraktor oder ein Pavillon freuen.

Äpfel und Birnen gesucht

KiTa bittet um Obstspenden für Apfelsaft

Maitenbeth - Die Vorschulkinder der Kindertagesstätte Maitenbeth möchten in diesem Jahr auch wieder mithelfen und zusehen wie Apfelsaft gepresst wird. Hierfür fahren die Vorschulkinder am 11. Oktober zu Familie Freundl nach Bachmehring (bei Haag). Der Apfelsaft wird dann für die Kindertagesstätte verwendet. Für diese Aktion bräuchten wir die Mithilfe Aller, die übrige Äpfel und Birnen in Ihrem Garten haben.

Wer übriges Obst hat und gerne der Kindertagesstätte Maitenbeth spenden möchte soll dieses bitte im Zeitraum von Freitag 07. Oktober bis Montag 10. Oktober bis 17 Uhr zur Kindertagesstätte bringen.

Bei Fragen bitte melden unter: 08076/1222

Kerzen gestaltung

reine Handarbeit

- Taufe
- Erstkommunion
- Hochzeit
- Geburtstag
- usw.

- Wachszubehör für Bastler (Wachsplatten, Verzierungsborten, Kerzen)
- Glückwunschkarten "Zuckerlieb" von A. Hopf

Sabine Bauer
Schulstraße 11
83562 Rechtmehring
Tel. 08076-8313
s-t-bauer@t-online.de

BS Brigitte Schmidbauer
Berufsbekleidung
Fuchsthal 4 • 83544 Alpbaching

Berufsbekleidung
von A bis Z:

- T-Shirt
- Polo Shirt
- Sweat Shirt
- Sweat Shirtjacken
- Hemden
- Winterjacken

auch mit Stickerei oder Druck

Fordern Sie unser Prospekt
an oder rufen Sie uns an:

0170 - 410 48 58

Tel.: 08076 - 885 79 81

Fax: 08076 - 885 79 82

E-Mail:
info@bschmidbauer.de

Vernissage in Pfaffing

Gestalter- und Malerkreis lädt ein

Pfaffing (gg) - Die Vernissage findet am 4. November um 19 Uhr im großen Gemeindesaal in Pfaffing statt.

Die Begrüßung hält Bürgermeister Lorenz Ostermaier und anschließend führt Sigrid Maurice in das Thema ein. Musikalisch wird die Eröffnung von Mike Pfitzmaier und Band begleitet. Die Ausstellung mit dem Titel „PARADOX“ ist bis zum 13. November zu sehen und endet mit der Finissage ab 15

Uhr. Geöffnet ist die Ausstellung jeweils von Montag bis Freitag von 16 bis 20 Uhr sowie Samstags und Sonntags von 11 bis 18 Uhr. Zugleich laden die Veranstalter zu der „Schreibwerkstatt Bildersprache“ - ein kreatives Schreiben in der Ausstellung - am Samstag, 12. November ein. Die Leitung übernimmt Lisa Echcharif. Beginn ist um 18 Uhr und das Ende gegen 21 Uhr.



Das Nb- Suchbild (Teil 2):

Das obere Bild zeigt den Originalzustand. Auf dem unteren Bild sind sieben Fehler versteckt.



Finden sie die Fehler und schicken sie die Lösung unter dem Betreff „Nasenbach-Suchbild“ bis spätestens 15. Oktober per e-mail oder per Post an die Redaktion (siehe Impressum auf Seite 2).

Unter den richtigen Einsendungen wird ein Geldpreis von 30 Euro verlost.

fk/dd

AUCOTRONIC
Process Automation & Communication **SYSTEMS**

- Automatisierungslösungen
- Industrielle Kommunikation
- Prozessleittechnik
- Betriebsdatenerfassung
- Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Alpbach
Tel.: 08076-8550
Fax: 08076-8510
info@aucotronic.de

www.aucotronic.de

BAUGESCHÄFT

Freiberger
GmbH
GRUBER

- Baupläne
- Hoch- u. Tiefbau
- Umbau/Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten
- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b • 83533 Edling
www.bau-gruber.de



**Ab sofort kann man
in der Bücherei auch
DVDs ausleihen.**

BUCHTIPP

der Pfarrbücherei Albaching

Öffnungszeiten: Di: 17 bis 19 Uhr (Sommer, außer in den Schulferien)
Sa: 17 bis 18 Uhr (nur nach Kindergottesdiensten)
So: 9:15 bis 10:30 Uhr



SCHAFKOPFTURNIER

**FREITAG, 7. OKTOBER
ANMELDUNG 19:00 UHR
SPIEL UM 19:30 UHR
IN KALTENECK**



ES GIBT TISCH- UND GESAMTPREISE

Die Spieler dürfen sich selbst ihre Partner auswählen. Es werden zwei Runden mit einer Spieldauer von je 70 Minuten oder maximal 30 Spiele gespielt. Wir haben drei Gesamtpreise, dafür aber größere Tischpreise. Diese Regel ist bewusst so gewählt, um Profis, Anfängern und Hobbyspielern bei diesem Turnier gleiche Chancen zu ermöglichen.



Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching

Gemeindekanzlei:

Di: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

- nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschafts-/Bürgerhilfe:

- telefonischer Auftrag unter 08076 / 8894060 (Anrufbeantworter)

Pfarrbücherei:

Di: 17:00 - 19:00 Uhr
(außer Schulferien)
Sa: 17:00 - 18:00 Uhr
(nur nach Kinderkirche)
So: 9:15 - 10:30 Uhr

Wertstoffhof (Sommerzeit):

Do: 17:30 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:30 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di, Do: 8:30 - 12:30 Uhr
Di: 17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Pfarrer Huber:

Di: 18:00 - 18:45 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di, Fr: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo, Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Mo: 16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:

Di: 19:00 Uhr
So: 8:30 Uhr (jeden ersten Sonntag im Monat um 10 Uhr)
Gebet für Kranke: Do. 19:00 Uhr

Rechtmehring

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

So: 9:30 - 11:00 Uhr
Di: 18:00 - 19:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro Rechtmehring:

Mo: 8:00 - 12:00 Uhr
Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt (bei Daumoser, EDEKA):

Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. Nachmittag geschlossen)

Pfarrbüro Maitenbeth:

Mo: 8:00 - 13:00 Uhr
Mi: 15:00 - 19:00 Uhr

Gottesdienste:

Mi, Fr.: 19:15 Uhr
So: 8:45 Uhr (Jan. - Juni)
10:00 Uhr (Juli - Dez.)

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 9:00 - 12:00 Uhr

Bäckerei Sewald:

Do, Fr: 6:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
So: 7:30 - 11:00 Uhr

Daumoser, Bäckerei:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA / Lotto-Aannahmestelle:

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:00 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: nachmittag geschl.

EDEKA Raab, Rechtmehring:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friseur Hesse, Pfaffing:

Di, Fr: 9:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 20:00 Uhr
Sa: 8:30 - 12:00 Uhr

Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Flecklhäusl:

täglich: 10:00 - 24:00 Uhr

Gasthaus Kalteneck:

Mo, Do, Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Di: 11:00 - 14:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Janker:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
(Mittwoch Nachmittag geschlossen)
Sa: 8:00 - 12:00 Uhr

Metzgerei Sewald:

Di, Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Mi-So: 11:00 - 14:00 Uhr
Di-So: 17:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag

RSA-Bank, Geschäftsstellen Albaching und Rechtmehring:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:15 Uhr
Do: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Mo-Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
Mo, Di, Fr: 14:00 - 16:30 Uhr
Do: 14:00 - 17:30 Uhr

Weilhammer Freimehring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

FLIESEN-LIPP

3D
Planung



Gönnen Sie sich ein
neues
Bad!

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

TEL. 08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de

Beratung-Verlegung-Verkauf

Die Wahrheit ist...



... dass mit dem Verschwinden der Nahversorger
auch mein Haus und Grund entwertet werden.

Da könnte "falsches Sparen" ganz schön
teuer kommen!



**Nahversorgung sichert den
Wert für Haus und Grund!**

Nb-Magazin
Nur Fliegen ist
schöner!



Wissenswertes

Bierpreis- entwicklung auf dem Oktoberfest

Um 1810 kostete die Mass Bier auf dem Oktoberfest drei Kreuzer. Zum Vergleich: ein Pfund Geräuchertes kostete damals 13 Kreuzer. Fast zwei Jahrzehnte blieb der Bierpreis damals stabil. 1830 wurde der Preis dann auf 6 Kreuzer verdoppelt. 1840 hat sich der Bierpreis wiederum verdoppelt und lag damit bei 12 Kreuzer. 1898 musste man 26 Pfennige für die Mass Bier berappen (Schweinebraten 30 bis 35 Pfennige). Zwölf Jahre später zahlte man 38 Pfennig für den Liter Bier. Weitere zehn Jahre später hatte sich der Bierpreis mehr als versechsfacht auf 2,50 Mark. Für ein Brathendl waren schon 28 Mark fällig. 1922 kündigte sich die Inflation bereits an. Für die Mass Bier musste man 50 Mark und für ein Hendl 500 Mark hinlegen. 1923 fand wegen der Inflation die Wiesen nicht statt. Um die Preisveränderung zu verdeutlichen: Im Januar 1923 musste man im Normalfall etwa 360 Mark und im November bereits 260 Milliarden Mark für eine Mass Bier bezahlen. Ab 1924 wurde eine neue Währung eingeführt. Somit musste man auf dem Oktoberfest eine Reichsmark für das Bier bezahlen. In den nächsten Jahren änderte sich nicht viel am Preis. 1933 viel der Preis sogar auf 0,90 Reichsmark. Mit der Währungsreform im Juni 1948 wurde die D-Mark eingeführt. Der Bierpreis lag bei 1,60 DM. Bis 1960 wurde am Bierpreis nicht viel verändert. Man lag bei 1,90 D-Mark. Von da ab ging es immer bergauf mit den Preisen. 1970 war man bei 2,70 D-Mark. 1980 konnte sich der Bierpreis mit 4,85 D-Mark noch unter der magischen 5 D-Mark Grenze halten. Weitere zehn Jahre später wurden 7,50 D-Mark erreicht. 1996 wurde dann die nächste magische Grenze von zehn D-Mark überschritten. Bei der Euroeinführung im Jahr 2002 waren 6,50 Euro (12,80 D-Mark) erreicht. 2015 fiel die nächste magische Grenze. Die zehn Euro-Grenze wurde überschritten. Heuer war der durchschnittliche Bierpreis bei 10,40 Euro.

(cr)



Oktober 1991:

Aller guten Dinge sind drei: Günter Ganslmeier wurde den Lesern als neues und damit drittes Redaktionsmitglied des Nasenbach-Magazins vorgestellt. Er verstärkt damit das „Gründungsteam“ mit Christian Huber und Franz Konrad. Es war allerdings kein Kaltstart, denn Ganslmeier wirkte schon seit der ersten Ausgabe als freier Mitarbeiter und als Spezialist für technische Probleme und grafische Sonderaufgaben mit.

Selbstständigkeit in greifbarer Nähe: „Fest steht, dass sich etwas bewegt“, so wird Bürgervereinsvorstand Fritz Schillhuber im Nb-Magazin zitiert. Bei einer Sitzung hatten sich zahlreiche Vereinsvorstände und auch alle Albachinger Vertreter im Pfaffinger Gemeinderat für die Selbstständigkeit ausgesprochen. Mit einer entsprechenden Änderung der Gemeindeordnung sei 1992 zu rechnen, so Schillhuber. Dann sei eine Zwei-Drittel-Mehrheit im Pfaffinger Gemeinderat notwendig.

Oktober 1996:

„Rettet die Kirche“: Der Bürgerverein will den Durchgangsverkehr auf 7,5 Tonnen beschränken und startet zum zehnjährigen Vereinsjubiläum eine entsprechende Unterschriftenaktion. Damit sollen starke Erschütterungen und Beschädigungen an der Pfarrkirche eingedämmt werden.

Feuerwehrhaus eingeweiht: Nach zweijähriger Bauzeit wurde am Kirchweihsonntag das neue Feuerwehrhaus mit angebauter Schießstätte in St. Christoph eingeweiht.

Vor dem Festakt mit Kurat Arnulf Hötzl feierte man einen Festgottesdienst mit benachbarten Vereinen. Bürgermeister Niedermaier erwähnte in seiner Festansprache besonders, dass die Christopher Dorfgemeinschaft unter Bauleiter Peter Kopp 15.000 unentgeltliche Arbeitsstunden eingebracht habe. Der Gemeindegusschuss für den Bau habe insgesamt 170.000 Mark betragen. Schützenmeister Sepp Bichlmaier blickte auf die Bauphase von der Planung bis zur Fertigstellung zurück.



Oktober 2006:

Aufbruch in der Arche: Unter der Regie von Johanna Neuwieser und Jutta Ringlstetter brachte der TMVA das Jugendmusical „Aufbruch in der Arche“ mit 50 Mitwirkenden (siehe Fotoausschnitt) auf die Bühne. Alle vier Vorstellungen waren ausverkauft. Parallel dazu spielten die „Erwachsenen“ das Stück „Schandhof“.

Goldener Oktober für SVA: Vier Siege und ein Unentschieden erreichte die erste Fußballmannschaft unter Trainer Alfred Trautbeck. Überrasgender Torschütze war Matthias Bareuther, der im Verlauf der Vorrunde schon 26 Tore erzielte.

Wäre gern sein eigener Neffe: Im Nb-Boulevard wird Stefan „Harry“ Fleidl interviewt. Er gibt an, dass er gerne freischaffender Künstler geworden wäre und manchmal gerne mit dem unbeschwerten Leben seines Neffen Simon tauschen würde. Heute ist Fleidl Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr. (fk)

Praxis für Kurse



Mo 14.30 – 15.30 Mix f. Senioren 65+
Di 19.00 – 20.00 Pilates Flow
So 18.30 – 20.00 Qi Gong + Meditation

Klassische Homöopathie Bachblütentherapie Edelsteinenergiemassage

für Rücken, Schulter, Hüfte

Infos AB 08072/372068

Heilpraktikerin, Groupfitness Instructor
Katrin Hangl, Reit 1, Rechtmehring
www.katrinhangl.jimdo.com

Nasenbach-Flohmarkt

Der kostenlose Service für unsere Leser!

Schicken Sie ihre Anzeige an:

nb-verein@albaching.de

Verschenke

Stalltüre 197 x 112 cm Rahmen
verzinkt, abzugeben.

Tel: 08076/532

Verschenke

Älterer, stabiler Hasenstall zu
verschenken (HxBxT 60x250x70
cm)

Tel. 08076-8936

Suche

Suche Obst - auch Fallobst - für
Saft oder Most zum selber pres-
sen. Anni und Reinhold Lindner,
Diebergweg 12

Tel. 0876 - 887006

Suche Büroräume für meine
Allianz Versicherungsagentur im
Raum Albaching oder Rechtmeh-
ring. Ca. 100 - 150 m²

Mobil: 0171-2737116

*Madame
Chocolat*



*Schokolade, Nougat, süße Leckereien
100% Handarbeit, beste Rohstoffe*

bekannt von der Oibichner Waldweihnacht

Jetzt ganzjährig erhältlich bei:

- Bäckerei Sewald, Albaching (Do-So)
- Früchte-Eck Larasser, Haag (Mo, Di, Do, Fr, Sa)
- Genussladerl Edling (Mi-So)

oder direkt: 0151/17 45 07 36

email: madamechocolat26@googlegmail.com

NASENBACHVEREIN Albaching e.V.



JA ZUM NB-ABO

Vorstand: Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 88 337 (privat)

Kasse: Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)

Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)

Telefax: 08076-88 99 87 oder 08076-88 84 40

Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u. zum Klammerabend

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA • BIC: GENODEF1RME
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Ich möchte das Nb-Abo zu folgenden Konditionen:



22 Euro für elf Ausgaben

Ein Jahr das Nb-Magazin (außer August)



das Abo bis auf Widerruf verlängern (jährlich)

Name: _____

Telefon: _____

Straße: _____

Mail: _____

PLZ, Wohnort: _____

Unterschrift: _____

Der Einzug der Abo-Gebühren erfolgt jährlich im Dezember. Sollte während eines Jahres ein Abo abgeschlossen werden, so gilt es jeweils bis zum Jahresende (Dezemberausgabe) und erlischt dann automatisch. Sollten Sie das Abo bis auf Widerruf verlängern, so können Sie dieses monatlich kündigen.

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Vor dem ersten Einzug einer SEPA-Lastschrift wird mich der Nasenbachverein Albaching über den Einzug in dieser Verfahrensart informieren um mir meine Mandatsreferenz zuweisen.

Kontoinhaber: _____

Kreditinstitut: _____

IBAN: _____

BIC: _____

Ort, Datum _____

Unterschrift: _____

Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

Müll:

Fr., 07. Oktober
Do., 20. Oktober
Fr., 04. November

Papier „chiemgau recycl.“:

Do., 20. Oktober

Papier „remondis“:

Do., 13. Oktober

Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems GmbH	26
Autohaus Huber, Wasserburg	4
Bachmeier, Allianz	10
Bäckerei Daumoser GmbH	16
Bäckerei-Cafe Sewald	5
Bauer, Baggerbetrieb	11
Bauer, Kerzen	25
Baugeschäft Freiburger	26
Birkmaier, Elektro	21
Die Radl Checker	9
Egger, Spenglerei	20
Eggerl, Fahrschule	8
Fenster Rappolder	21
Fliesen Lipp	28
Forsting, Brauerei	22
Friesinger, Geflügel & Honig	4
Fußstetter, Zimmerei	22
Ganslmeier, Schreinerei	10
Gartengestaltung Achatz	12
Gasthaus Kalteneck	21
Ge-Service-Dienstleistungen	20
Glück, Bäckerei	23
Göschl, Spenglerei	12
Grandl, Heizung - Sanitär	12
Guder Sonnenschutz	3
Hangl Katrin	29
Hanslmeier & Meyer, Fenster	19
Hanslmeier & Meyer, Fenster	11
Haslberger, Bauplanung	14
Kfz Rügge	19
Kieswimmer&Janker,	
orth. Schuhtechnik	8
Komorek, Fußpflege	14
Krieger Landhandel	11
Madame Chocolat	29
Madersbacher, Kläranlagen	22
Moser, Baggerbetrieb	18
Oetl, Landmaschinen & Kfz	14
Ostermaier, Heizung/Sanitär	4
Pizzeria ROMA	4
Raab, Zimmerei	7
Raiffeisenbank RSA	18
Sanftl, Bautechnik	4
SAS, Veranstaltungstechnik	3
Scheffthaler, Montage	24
Schlosserei Heinrich	17
Schmid, Landtechnik	13
Schmid, Sachverständiger	7
Schmidbauer, Berufsbekleidung	25
Seidinger, Schreinerei	24
Seidinger, Wildspezialitäten	13
Sewald, Metzgerei	5
Söll, Friseur-Service	23
Spötzl, Heizöl	9
Trauerbegleitung Wagensonner	22
Vital, Imkerei	18
Weilhammer, Fahrschule	25
Wieser, Elektro	16
Wimmer, Getränke	16
Wimmer,	
Teich- u. Landschaftsbau	13
Yoga-Kurse	17



Albaching

Oktober

- Fr. 7.10. Vereinsabend der Schützengesellschaft, SGA, Kalteneck, 18:30 Uhr
Schafkopfturnier, NBV, Kalteneck, 19 Uhr
Sa. 8.10. Vereinsmeisterschaft, SVA-Stockschützen, 12:30 Uhr
Kinderkirche, Kirche, 17 Uhr
Di. 11.10. Gemeinderatssitzung, Gemeindehaus, 19:30 Uhr
Herbstversammlung Obst und Gartenbauverein, Pizzeria Roma, 20 Uhr
So. 16.10. Kirchweihgottesdienst, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr
Mo. 17.10. Kirtamontags-Ausflug, FFW, Abfahrt 8 Uhr Kinderhaus
Gemütlicher Nachmittag, Obst und Gartenbauverein, Bürgerraum, 14 Uhr
Di. 18.-23.10. Pfarrfahrt nach „Portugal“, Pfarrei
Mo. 21.10. Redaktionssitzung, NB-Verein, FW-Haus, 19 Uhr
Fr. 28.10. Theater „Ein doppelter Schlawiner“, TMVA, Bürgersaal, 20 Uhr
So. 30.10. Theater „Ein doppelter Schlawiner“, TMVA, Bürgersaal, 18 Uhr

November

- Mi. 2.11. Ausfahrabend für die Novemberausgabe des Nb-Magazins, FW-Haus Alb., 19 Uhr
Fr. 4.11. Töpfern für Kinder, Edling bei Familie Krieger, 14.30 Uhr
Theater „Ein doppelter Schlawiner“, TMVA, Bürgersaal, 20 Uhr
Sa. 5.11. Frauenfrühstück, kfd, Gemeindehaus
Theater „Ein doppelter Schlawiner“, TMVA, Bürgersaal, 20 Uhr
So. 6.11. Theater „Ein doppelter Schlawiner“, TMVA, Bürgersaal, 18 Uhr
Di. 8.11. 1. Strickabend, Strickerinnen
Gemeinderatssitzung, Gemeindehaus, 19:30 Uhr
So. 13.11. Volkstrauertag, Pfarrei, Kirche, 8:30 Uhr
Fr. 25.11. Waldweihnacht, AK Gewerbe, Oberdieberg, 16 Uhr
Jubiläumsfeier 25 Jahre NB-Verein, NBV, 19 Uhr
Sa. 26.11. Waldweihnacht, AK Gewerbe, Oberdieberg, 14 Uhr
So. 27.11. Waldweihnacht, AK Gewerbe, Oberdieberg, 14 Uhr
Di. 29.11. Rorate-Gottesdienst mit Schulkindern, Pfarrei, Kirche, 6 Uhr



Rechtmehring

Oktober

- Fr. 7.10. Annahmeschluss Sperrmüllabfuhr
Sa. 8.10. Ausflug in die Hallertau bis 9.10., Korbiniansschützen Rechtmehring, 8 Uhr
Betriebsführung Gemüsebau Steiner, Gartenbauv. / Kath. Frauengruppe, 9 Uhr
Handarbeitstreff, Sabine Bauer, Pfarrheim, 14 Uhr
So. 9.10. Ausflug in die Hallertau, Korbiniansschützen Rechtmehring
So. 16.10. Kirta-Hutschen, Landvolk, Empl Altrosenberg
Mi. 19.10. Kreisversammlung, Landvolk, Pfarrheim, 20 Uhr

November

- Mi. 2.11. Ausfahrabend für die Novemberausgabe des Nb-Magazins, FW-Haus Alb., 19 Uhr
Fr. 04.11. Annahmeschluss Sperrmüllabfuhr
Sa. 12.11. Handarbeitstreff, Sabine Bauer, Pfarrheim, 14 Uhr
Di. 22.11. Adventskranzbinden, Kath. Frauengruppe, Feuerwehrhaus Rechtmehring, 19 Uhr
Mi. 23.11. Adventskranzbinden, Kath. Frauengruppe, Feuerwehrhaus Rechtmehring, 13 Uhr
Fr. 25.11. Annahmeschluss Sperrmüllabfuhr
Sa. 26.11. Adventfeier, Kath. Frauengruppe, Pfarrheim, 13:30 Uhr



Maitenbeth

Oktober

- Fr. 7.10. Obstspenden für KiTa bis 10.10., jeweils bis 17 Uhr, Kindertagesstätte
Di. 11.10. Ausflug Vorschulkinder zum Obstpressen
Sa. 22.10. Bayerischer Abend, Isener Blaskapelle, Mehrzweckhalle Maitenbeth, 18.30 Uhr

November

- Mi. 2.11. Ausfahrabend für die Novemberausgabe des Nb-Magazins, FW-Haus Alb., 19 Uhr

Riesentomaten in freier Wildbahn

Angriff des Gemüses steht wohl kurz bevor - wir bleiben dran

Albaching (gm) - Der Film „Angriff der Killertomaten“ liegt schon eine Weile zurück. Die Frage ist, war das ein erfundener Horrorfilm oder gar eine Warnung der Hollywood-Regiseure and die Bevölkerung? War es ein gut gemeinter Rat, ungewöhnliches Wachstum im Gemüsebeet zu melden? Wir haben auf alle Fälle

in jüngster Vergangenheit verdächtige Riesentomaten gesichtet, wie unsere Beweisfotos zeigen und machen die Sache hiermit öffentlich. Denn wenn wir eines verhindern wollen, dann dass Killertomaten über das Land herfallen und aus einer Parodie über Horrorfilme ein Dokumentarfilm

wird. Deswegen unser Plan zum Schutz der Bevölkerung: Wir fungieren als offizielle Anlaufstelle, bei der man solch ungewöhnliche Vorkommnisse melden kann. Wie sie bereits im Umlandteil dieser Ausgabe sehen können, gab es bereits erste Zusendungen. Wir führen diese Themen gewissenhaft, abgelegt wird das ganze Material in den streng geheimen N-Akten (wie Nasenbach) und der Zugriff darauf ist eingeschränkt. Wir veröffentlichen nach sorgfältiger Prüfung, was im Interesse der Öffentlichkeit liegt.



Wir rätseln noch, was der Grund für diesen unglaublichen Wachstumsschub sein könnte. Zufällige Laune der Natur oder gezielte Planung als Vorbereitung?

Fotos: Müller

Kurz vor Schluss...

...waren wir verzweifelt auf der Suche. Sie werden sich wohl fragen, was wir suchten wehrte Leserschaft. Wir werden es ihnen in den nächsten Zeilen enthüllen. Enthüllungen haben wir ja dann auch reichlich in dieser Ausgabe. Aber nun zur Enthüllung, wir suchten und suchten nach einem Bild des Monats für Seite zwei. Normalerweise gibt es immer eine Veranstaltung oder etwas Aktuelles, was wir hier verwenden. Dieses Mal nicht und so suchten wir weiter ... (gm)



Männerausverkauf - Skandal im Landkreis aufgedeckt

Marktgemeinde trieb lange unbemerkt ihr Unwesen - Nasenbach-Whistleblower deckten auf

Albaching (gm) - Sachen gibt's, jetzt werden schon Männer in Geschäften als käufliche Ware angeboten. Doch damit nicht genug, anscheinend sind die angesprochenen Exemplare richtige Ladenhüter, deswegen wurde ein Ausverkauf gestartet. Der ganze Ramsch soll unters Volk, also die Frau, zu Schleuderpreisen ungeachtet der damit verbundenen wirtschaftlichen Konsequenzen und vor allem auch ungeachtet der Menschen- und Grundrechte der feilgebotenen Ware.

Männer sind Ladenhüter

All das konnten wir durch investigativen Journalismus aufdecken und ins Licht der Öffentlichkeit rücken. Missstände gehören angeprangert, jeder trägt hier Verantwortung! Wie bei allen Whistleblowern gilt der Schutz der Quellen als höchstes Gut. Wir nennen unsere Quelle, die auf dem Arbeitsweg täglich an dem nebenstehenden Bild vorbei fuhr deswegen völlig willkürlich

Günter H. aus A. um seine wahre Identität zu verschleiern und unsere Quelle zu schützen. Nachdem er grob geschätzt elf Mal vorbei gefahren war, fiel ihm das Schild, dass dieses unmoralische Gebahren anpreist auf. Und kaum vier Wochen später hatte er es auch schon auf Zelluloid gebannt. Wobei das natürlich nicht ganz stimmt, denn Film war keiner dabei, entwickelt wurde das Bild auch nicht. Per Digital-Kamera auf Chip gebannt, im Flash-Speicher abgelegt und über den Äther versendet. Aber egal, das Bild kam an und spricht Bände. Wir als Journalisten schritten ein und baten um eine Stellungnahme zu diesen Geschäftspraktiken.

Skandalöse Geschäftspraktiken

Mittlerweile ist das Schild entfernt, unsere Ermittlungen abgeschlossen, der Verkauf eingestellt. Man munkelt allerdings, diese Schritte seien nur passiert, weil das Lager durch diesen Verkaufstrick geleert werden konnte



Unsere Quellen deckten auf: Obenstehend sehen sie das Beweisfoto dieser Ungeheuerlichkeit. Männerverkauf, an den Marktsonntagen, mitten in der Marktgemeinde Ebersberg.

Foto: Haller

und nichts mehr da ist für den Ausverkauf. Das würde natürlich bedeuten, wir hätten ganz umsonst Zeit und Ressourcen verschwendet, was wir uns aber überhaupt nicht vorstellen können

und vor allem nicht uns selbst eingestehen werden. Wir stehen weiterhin für knallhart recherchierten Qualitäts-Journalismus!